

ДУХОВНОМУ ВЪСТНИКУ

ГРУЗИНСКАГО ЭКЗАРХАТА.

15-го декабря

№ 24-й

1902 года.

СЛОВО

въ день рожденія Государыни Императрицы Маріи Ѳеодоровны, 14 ноября 1902 года.

Сынове вѣка сего мудрѣйшии наче сынове свѣта въ родѣ своемъ. (Лук. XVI, 8).

Во дни торжествъ церковно-общественныхъ,—а таковъ именно день нынѣшній,—естественно, предъ сознаниемъ и слушателей церковно-поучительнаго слова, и въ сознаниіи его проповѣдника сами собою встаютъ вопросы о благѣ, устроеніи и интересахъ общественныхъ, государственныхъ. Поэтому не будетъ безвременнымъ или излишнимъ въ настоящемъ собраніи мужей, облеченныхъ полномочіями и довѣріемъ отъ Верховной власти и поставленныхъ трудиться на различныхъ поприщахъ служенія благу отечества, коснуться въ церковномъ словѣ одного изъ условій этого блага,—такого условія, безъ котораго невозможна никакая плодотворная работа и которое, въ виду особыхъ знаменій переживаемаго нами времени, требуетъ настойчиваго напоминанія и глубокаго размышленія. Оно всѣмъ извѣстно и не представляетъ какой либо новости; о немъ говорятъ и повторяютъ намъ съ дѣтства: но слово церковное и не задается цѣлью представлять уму и сердцу нашему только одно новое и невѣдомое. Подобно тому, какъ на службѣ государственной требованія закона не только объявляются вновь, но весьма нерѣдко напоминаются къ свѣдѣнію и исполненію, точно также и вѣчное слово закона Божія и наставленія церкви преподаются намъ чаще всего для напоминанія и предостереженія въ потребныхъ случаяхъ.

Какъ ни странно это, и какъ ни больно сознаться, но и намъ иногда бываетъ полезно учиться приемамъ борьбы со зломъ въ лагерь совершенно



противоположномъ, въ лагерѣ самаго зла. Впрочемъ, и въ исторіи нашего отечества бывали случаи, когда воины одной стороны учились воинскому искусству у стороны противоположной, учились у враговъ ихъ приемамъ усиленной и побѣдоносной брани, учились горькими уроками—пораженіями и разочарованіями. Въ высшей степени образно и поучительно говорить объ этомъ явленіи и наше святое Евангеліе въ известной и глубокой притчѣ о неправедномъ домоправителѣ (Лук. XVI, 1—9). Нельзя было похвалить неправеднаго домоправителя за его нечестныя дѣянія, но его догадливость и находчивость, его усердіе и одушевленіе въ дѣланіи и сокрытіи зла поставлены сынамъ свѣта въ образецъ ихъ служенія добру и вообще въ сродной имъ дѣятельности (Лук. XVI, 8).

Борьба служителей тьмы и сыновъ свѣта—борьба вѣковѣчная. Слово Божіе, прозрѣвая тайны вѣковъ и приподнимая завѣсу грядущаго, насколько можно и полезно знать и видѣть его сотворенному оку, говоритъ намъ, что *тайна беззаконія дѣется* (2 Сол. II, 7) непрерывно, и что *лукавые чело-
вѣки будутъ преуспѣвать во злѣ, вводя съ заблужденіе и заблуждаясь* (2 Тим. III, 13).

Правда и то, что добро также явить силу устойчивости и одушевленія; оно также найдетъ себѣ служителей, и вечера царствія Господня не останется пустою. Но соразмѣрно росту добра будетъ усиливаться зло; такъ будутъ расти вмѣстѣ на нивѣ міра и плевелы, и пшеница до послѣдней жатвы, до послѣдняго суда Божія. Необходимо сынамъ свѣта слѣдить за сынами тьмы.

Что же дѣлають нынѣ и какъ дѣйствуютъ нынѣ предуказанные апостолы *лукавые чело-
вѣки*?

Одинъ изъ глубокихъ русскихъ мыслителей и вдумчивый наблюдатель всемірной и нашей отечественной жизни (В. Соловьевъ) такъ былъ пораженъ открывшеюся предъ его взорами силою зла, отрицанія, разрушенія и безумно-горделивой, сатанински-злой борьбы противъ Бога, что открыто и мужественно выступилъ предъ извѣрившимся образованнымъ нашимъ обществомъ съ проповѣдью о близкомъ времени пришествія антихриста, а предъ смертью заявилъ: „магистраль всемірной исторіи, видимо, приближается къ своему концу“. А сила зла и тайна успѣха беззаконія—въ томъ единеніи носителей зла, которымъ они проникнуты. Не станемъ слѣдить за исторіей и жизнью всемірной; довольно наблюденій для выводовъ мы видимъ у себя дома, въ нашемъ отечествѣ. Только слѣпой или не желающій быть зрячимъ не видитъ, какъ на нашихъ глазахъ слятся объединиться всѣ отрицательныя и разрушительныя теченія жизни. Они явно желаютъ сплотить все недовольное и всѣхъ недовольныхъ и озлобленныхъ безъ различія причинъ недовольства; явно желаютъ слить отдѣльные ручейки зла въ огромную и бушующую рѣку, которая съ бѣшеною и всесокрушающею силою должна пронестись по лицу Россіи и снести,

уничтожить всѣхъ сторонниковъ и защитниковъ положительныхъ началъ жизни: религіи, нравственности, твердаго и устойчиваго порядка жизни, твердой и несокрушимой власти, историческихъ-звѣдательныхъ условій нашего церковнаго и гражданскаго строя. И посмотрите, съ какимъ лукавствомъ, съ какой изворотливостью и лицемѣриемъ все это дѣлается. Евангельскій неправедный домоправитель кажется ребенкомъ предъ этими одушевленными служителями зла и „карьеристами смуты“, какъ выразился о нихъ одинъ современный писатель. Какъ ночные пернатые хищники, они видятъ только во тьмѣ; ихъ сродная стихія—злоба, смута, измѣна и возмущеніе; здѣсь они, какъ рыбы въ водѣ; ихъ время—ночь; ихъ промыселъ—хищничество и духовный разбой; ихъ враги—солнце и свѣтъ, которые рѣжутъ имъ глаза и заставляютъ прятаться въ темныя гнѣзда и норы. Они присосутся всюду, гдѣ только есть поводъ для чьего либо озлобленія; они какъ изъ земли вырастутъ вездѣ, гдѣ только представляется удобная почва для сѣянія недовольства, возмущенія, измѣны и грязной клеветы на все высокое и положительное въ жизни. Они среди возмущенныхъ рабочихъ,—эти люди, которые сами никогда не работали: здѣсь они представляются глашатаями гуманности, защитниками угнетенныхъ; они среди недовольной учащейся молодежи безразлично, права ли она или неправа, лишь бы было недовольство—эти люди, никогда и ничему серьезно не учившіеся: здѣсь они защитники свободы, защитники науки. Безбожники—они представляются и религіозными, если это только полезно въ ихъ цѣляхъ и стремленіяхъ.

Какое имъ дѣло до крестнаго знаменія, до двухъ или трехъ перстовъ, до сугубаго или трегубаго аллилуія? Но они присосутся и къ старообрядцамъ-раскольникамъ, чтобы воспользоваться ими, чтобы обратить наивныхъ и простосердечныхъ людей въ орудіе борьбы противъ ненавистнаго имъ государства. Нужно ли водное крещеніе или не нужно, нужны ли молитвы за умершихъ, нужны ли храмы и какія нужно принимать таинства? Они давно умерли для этихъ вопросовъ, но охотно идутъ къ сектантамъ, и въ то время, какъ послѣдніе искренно и глубоко болѣютъ всѣми этими запросами, томительно ищутъ ихъ разрѣшенія, и безъ авторитета церкви остаются бессильными и безпомощными, они и здѣсь совершаютъ свое черное дѣло озлобленія и смуты... Допускается ли Евангелиемъ присяга, допустима ли война, допустима ли брачная жизнь, яденіе мяса, употребленіе вина и табака, оправдываются ли Евангелиемъ собственность, судъ, государство... Все это для нихъ—пустые звуки и до Евангелія имъ нѣтъ дѣла. Но они, проживая съ блудницами, играя въ карты, поядая мясо, упиваясь виномъ, пользуясь государственнымъ строемъ, войскомъ, судомъ, полиціей, деньгами, послѣдними иногда отъ службы тому же государству, однако проповѣдуютъ сочувствіе духоборамъ и толстовцамъ, для которыхъ перечисленные вопросы—вопросы жизни; они идутъ къ сектантамъ, пишутъ



имъ, шлють имъ ободреніе, возстановляютъ противъ власти, противъ общества, тайно помогаютъ ихъ бѣгству изъ родины, агитируютъ, пропагандируютъ... Они забыли, когда посѣщали храмъ, когда слышали богослуженіе; но какъ они будутъ распинаться за права того или другого языка или порядка богослуженія, лишь бы внести смуту въ среду различныхъ народностей и повредить государству. Они давно потеряли всякое чувство патріотизма и бичуютъ его всѣми видами насмѣшки и презрѣнія, но они готовы поддержать всякій лже-патріотизмъ, если только онъ гибеленъ для положительныхъ сторонъ жизни и способенъ внести раздоръ въ умы и сердца, раздѣлить сторонниковъ и защитниковъ родины и ея верховнаго управленія. Зло извивчиво, зло желаетъ приспособиться вездѣ и ко всему, лишь бы объединить все темное и выдвинуть его на борьбу со свѣтомъ.

Что же дѣлаютъ сыны свѣта? Что же дѣлаемъ мы, желающіе остаться вѣрными сынами отечества и сынами православія. Объединяемся ли мы въ виду врага злобнаго? Неужели все такъ же относится къ намъ слово Господа Иисуса Христа, почти 2,000 лѣтъ назадъ со скорбью засвидѣтельствовавшего, что „сынове вѣка сего мудрѣйши паче сыновъ свѣта въ родѣ своемъ“ (Лук. XVI, 8)? Къ сожалѣнію, къ несчастію, это такъ; вѣрно мѣткое слово одного изъ нашихъ архипастырей-проповѣдниковъ: „Зло организовано, а добро кустарно“. Нѣтъ словъ, нѣтъ слезъ, чтобъ осудить и оплакать это явленіе! Мы раздѣлены, мы не понимаемъ другъ друга, мы въ постоянной борьбѣ и взаимныхъ распряхъ, если не изъ-за мелочей, то во всякомъ случаѣ изъ-за вопросовъ второстепенныхъ и третьестепенныхъ. А вѣдь по существу всѣ мы служимъ одному дѣлу, одной идеѣ. Но мы не умѣемъ объединиться принципиально въ единствѣ идеи, мы взаимно ослабляемъ другъ друга, на радость нашимъ врагамъ. Говорить ли о низменныхъ мотивахъ этого раздѣленія: объ оскорбленномъ самолюбіи, о мелкихъ счетахъ, объ озлобленной зависти при видѣ чужихъ способностей и чужого возвышенія, о корыстолюбіи, этой извѣ, которая подрываетъ подъ человѣкомъ почву и толкаетъ его на рядъ униженій и позорныхъ сдѣлокъ съ совѣстью? Оставимъ этотъ потокъ зла и грѣха личнаго, но и въ вопросахъ высшихъ, въ принципиальной области, мы не умѣемъ спѣться, и среди насъ царитъ такая разногласица мнѣній, понятій, стремленій и намѣреній, что удивительно еще, какъ мы держимся. Воистину, свои своихъ непознаша, свои въ бесѣдахъ и совмѣстной работѣ со своими же не знаютъ, „какому Богу“, какой идеѣ они служатъ! Сочувствуютъ врагамъ; прельщаются блестящею фразою, идущей изъ лагеря зла; топчуть и преслѣдуютъ своихъ, вѣрятъ всякой лжи и клеветѣ, пущенной о нихъ врагами,—вѣрятъ охотно и злорадно; осуждаютъ, безславятъ, обезсиливаютъ ихъ давленіемъ общественнаго осужденія... Улыбкою и одобреніемъ привѣтствуютъ враговъ, если только они прикрылись модной фразою и моднымъ теченіемъ мысли. Не научившись у враговъ единенію, мы научились только одному разъ-

бдающему критиканству, которое способно погубить всякую жизнь въ корнѣ, потому что носить въ себѣ источникъ постояннаго раздѣленія людей.

При разногласицѣ и отсутствіи единодушія что же выйдетъ? Выйдетъ то, что люди истинно добрые, дѣятели искренніе, горячіе, даже самоотверженные, при всѣхъ благородныхъ усиліяхъ принести пользу обществу и государству, останутся не только безплодными въ работѣ, но принесутъ даже вредъ. Вообразите себѣ, что за деревомъ ухаживаютъ нѣсколько садовниковъ и усердныхъ, и ученыхъ, но несогласныхъ между собою въ вопросѣ о культурѣ дерева; каждый будетъ по своему его пересаживать, обрѣзывать до тѣхъ поръ, пока оно не погибнетъ. Представьте себѣ, что больного, даже не тяжко больного, лѣчатъ нѣсколько врачей и умѣлыхъ, и ученыхъ, и горящихъ желаніемъ помочь страждущему, но несогласныхъ между собою ни въ діагнозѣ болѣзни, ни въ способахъ врачеванія. Можно сказать съ увѣренностью, что дѣло ихъ будетъ не только безплодно, но и вредно: чѣмъ усерднѣе они будутъ лѣчить больного и чѣмъ охотнѣе и исправнѣе больной будетъ принимать лѣкарства, ему предлагаемыя то однимъ, то другимъ врачомъ, тѣмъ ближе и неминуемѣе будетъ для него смерть.

Не то же ли самое можетъ случиться и съ обществомъ, и съ государствомъ? Не подобны ли слуги его упомянутымъ сейчасъ врачамъ, если не будутъ объединены и согласны между собою? Не даромъ и слово Царское всего нѣсколько лѣтъ назадъ съ высоты престола во всеуслышаніе всѣхъ слугъ Царевыхъ призывало ихъ къ единодушію и взаимному согласію всѣхъ вѣдомствъ. Да, нужно, чтобы, по примѣру теченій отрицательныхъ, силъ тьмы и зла, всѣ силы положительныя,—а ихъ у насъ много, очень много,—объединились между собою. И церковь, и государство, а въ частности и отдѣльности и служители церкви, и дѣятели школы, семья, общество, судъ, администрація, воинство—всѣ должны взаимно поддерживать другъ друга, всѣ должны сознавать, къ какой единой цѣли, къ какому единому благу стремятся: съ какимъ врагомъ зловнымъ и опаснымъ борятся. Апостолъ насъ умоляетъ: „дополните мою радость, имѣйте однѣ мысли, имѣйте ту же любовь, будьте единодушны и единомысленны“ (Филип. 2). Неужели ждать, что насъ образумятъ только грозные удары судьбы? Неужели терять добровольно свою собственную силу? А сила эта, сила наша, во-истину велика и мощна при согласіи и единодушіи всѣхъ сторонниковъ и защитниковъ религіи, нравственности и государственнаго порядка. „Этихъ сторонниковъ и защитниковъ положительныхъ началъ жизни великое множество: вся Россія; сыны тьмы—это только болѣзненный наростъ на здоровомъ организмѣ народномъ, стоитъ только всѣмъ положительнымъ теченіямъ жизни объединиться: и какъ воскъ отъ лица огня,

какъ легкой иней, какъ утренній туманъ при первыхъ лучахъ солнца, расточатся враги общества и служители тьмы.

Но гдѣ же, спросите, сила объединенія? Гдѣ источникъ единодушія—сильный, властный, авторитетный для совѣсти, могучій дать человѣку рѣшимость подавить въ себѣ собственную самость, подчиниться общему и единому, во имя высшаго блага и высшихъ вѣднѣй?

Не обинуясь, скажемъ, что сила эта въ насъ и среди насъ: это—религія и Божія Церковь. Здѣсь и источникъ безошибочнаго вѣдѣнія добра и зла; здѣсь, въ церковномъ исповѣданіи, и сила авторитета, предупреждающая, подавляющая безконечныя и безпокойныя блужданія мысли и чувства по распутіямъ и самоизмышленнымъ теоріямъ; здѣсь и побужденія, истинныя и самыя глубокія побужденія къ одушевленному служенію добру; здѣсь же, наконецъ,—и это главное—въ вѣрѣ, въ священныя таинствахъ дается намъ и помощь свыше, даются силы, благодатныя, *вся божественныя силы, яже къ животу и благочестію* (2 Петр. 1, 3), столь нужны намъ при нашей слабости въ борьбѣ съ себялюбіемъ, грѣхомъ и соблазномъ.

Нужно ли еще выводить и нравоученіе изъ сказаннаго? Но оно безъ словъ, само собою и слышимо, и понятно. Аминь.

Протоіерей *Іоаннъ Восторговъ*.

Публичныя бесѣды съ молоканами г. Тифлиса, бывшія въ ноябрѣ и декабрѣ мѣсяцахъ 1902 года.

По распоряженію Высокопреосвященнѣйшаго Алексія, Экзарха Грузіи, 13 дня октября 1902 года въ аудиторіи при 2-й миссіонерской Казанской церкви въ г. Тифлисѣ состоялось собраніе мѣстныхъ дѣятелей противосектантской миссіи, подъ предѣдательствомъ Преосвященнѣйшаго Веніамина, Епископа Горійскаго, для обсужденія вопроса объ открытіи и организациі публичныхъ бесѣдъ съ сектантами г. Тифлиса, молоканами, баптистами, прыгунами, субботниками и другими. На этомъ собраніи было рѣшено, начиная съ 17 дня ноября 1902 года, каждый воскресный день вести публичныя бесѣды съ сектантами при первой миссіонерской Покровской церкви на Песковской улицѣ въ г. Тифлисѣ, въ мѣстности «Пески», гдѣ проживаютъ разныхъ толковъ сектанты въ количествѣ до 1300 душъ обоего пола; на этомъ же собраніи было составлено расписаніе предметовъ публичныхъ бесѣдъ и назначены лица для веденія ихъ, именно: Инспекторъ Тифлисской духовной семинаріи М. А. Добронравовъ, преподаватель семинаріи по исторіи и обличенію раскола и сектъ И. А. Кленовъ, Грузинскій Епархіальный миссіонеръ А. А. Левитскій и священникъ 1-й миссіонерской Покровской церкви А. І. Дунаевъ.

Согласно съ этимъ постановленіемъ, утвержденнымъ Высокопресвѣщеннѣйшимъ Экзархомъ Грузіи, 17 ноября состоялась первая публичная бесѣда съ сектантами по вопросу объ источникахъ вѣроученія Св. Писанія и Св. Преданія, при многочисленномъ стеченіи народа, какъ православныхъ, такъ и сектантовъ. Бесѣда была открыта вступительной рѣчью, произнесенною Г. Инспекторомъ семинаріи М. А. Добронравовымъ. Послѣ вступительной рѣчи предъ открытіемъ публичныхъ бесѣдъ съ сектантами М. А. Добронравовъ произнесъ съ свойственнымъ ему спокійствиемъ и съ полнымъ знаніемъ дѣла обстоятельную и пространную рѣчь, въ которой просто, ясно и основательно изложилъ ученіе православной церкви о Св. Преданіи, какъ источникѣ вѣроученія, равнозначущемъ съ Св. Писаніемъ, при чемъ каждое высказываемое имъ положеніе подтверждалъ изреченіями Св. Писанія, св. отцовъ церкви и историческими данными. Рѣчь г. Добронравова была съ большимъ интересомъ и вниманіемъ выслушана присутствующими. По окончаніи рѣчи, г. Добронравовъ обратился къ присутствовавшимъ въ числѣ слушателей молоканамъ и другимъ сектантамъ и спросилъ ихъ, согласны ли они съ изложеннымъ имъ ученіемъ православной церкви о Св. Преданіи и если несогласны, то почему, на какомъ основаніи. Побесѣдовать по данному вопросу изъявили желаніе пріѣхавшіе, будто бы случайно, въ г. Тифлисъ изъ села Воронцовки два молоканина Степанъ Карповъ Жабинъ и другой, оставшійся по имени неизвѣстнымъ. Руководители сектантовъ г. Тифлиса въ мѣстности „Пески“: Иванъ Герасимовъ Водопьяновъ (молокан.), два брата Минеевы (молокан.), Михаилъ Петровъ Лѣзинъ (молокан.), Андрей Васильевъ Лоскутовъ (молокан.), Никита Саввинъ Воронинъ (баптистъ) и Антонъ Кирѣевъ Болотинъ (прыгунъ), хотя и были письменно извѣщены священникомъ А. Дунаевымъ за 1½ недѣли до бесѣды о мѣстѣ, времени и предметѣ бесѣды и хотя почти все присутствовали на бесѣдѣ, но въ бесѣдѣ не принимали никакого участія. Выступившіе для собесѣдованія молокане Жабинъ и товарищъ его въ видѣ возраженія противъ ученія православной церкви о Св. Преданіи, какъ источникѣ вѣроученія равносильномъ Св. Писанію, указали на 6—9 ст. 15 гл. Евангелія Матѳея: «вы устранили заповѣдь Божию преданіемъ вашимъ, лицемеры! Хорошо пророчествовалъ о васъ Исаія, говоря: приближаются ко Мнѣ люди сіи устами своими и чтуть Меня языкомъ; сердце же ихъ далеко отстоитъ отъ Меня; но тщетно чтуть Меня, уча ученіямъ, заповѣдямъ человѣческимъ» (Исаія 29, 13). На это православные миссіонеры г. Добронравовъ, И. А. Кленовъ и священникъ А. Дунаевъ разъяснили, что не даромъ Господь нашъ Иисусъ Христосъ, обличая въ приведенныхъ словахъ Евангелія Матѳея современныхъ Ему книжниковъ и фарисеевъ за то, что они держались преданій, называетъ эти преданія «человѣческими», уже самое названіе это показываетъ, что помимо и въ противоположность «преданіямъ человѣческимъ» всегда были, могутъ и должны быть еще истинныя «Божественныя преданія», которыми какъ ветхозавѣтные праведники и



пророки, такъ св. Апостолы пользовались на ряду съ Св. Писаніемъ и преданіями непрерывно существовали на всемъ протяженіи исторіи домостроительства спасенія рода человѣческаго (Быт. 18, 19; Исх. 10, 2; 13. 18; Вт. 32, 7; Суд. 6, 13; Іов. 8, 8—10; Пс. 43, 2; Пс. 77, 3—7; Іисусъ сынъ Сирах. 8, 11—12; Амос. 5, 25—27; Дѣян. 7, 42—43, 2—4, 15—16, 22—23, 53 и др. многія). Въ обличительной рѣчи Спасителя разумѣются ложныя преданія фарисейскія, которыя отличались мелочностью своихъ предписаній, касались лишь одной виѣшности и противорѣчили заповѣдямъ закона Божія (Матѳ. 15, 3—6); преданія фарисейскія касались, напримѣръ, омовенія рукъ, чапъ, котловъ, скамей (Марк. 7, 4; Матѳ. 15, 2); правилъ относительно взиманія десятины съ мяты, аниса, тмина (Матѳ. 23, 23), воспрещенія врачевать въ субботы (Марк. 3, 1—6; Лук. 13, 10—17; 14, 1—16; Іоан. 9, 1—16), входить въ домъ язычника (Іоан. 18, 28), а тѣмъ болѣе путешествовать и ѣсть съ ними (Дѣян. 10, 28) и проч. Но существованіе ложныхъ («человѣческихъ») преданій нисколько не исключаетъ возможности существованія истинныхъ преданій Божественныхъ. Извѣстно, что были ложные пророки, но это не мѣшало быть и истиннымъ пророкамъ, были языческіе жрецы, но вмѣстѣ съ тѣмъ всегда были и священники Бога Вышняго, были лжеапостолы (2 Кор. 11, 13), но были и истинные Апостолы и т. д. Очевидно, что молокане, указывая на ложныя преданія фарисейскія, за приверженность къ которымъ въ ущербъ исполненію заповѣдямъ Божиимъ обличалъ ихъ Спаситель, нисколько тѣмъ не подрываютъ авторитета и важнаго значенія истинныхъ преданій Божественныхъ, необходимыхъ для опредѣленія канона Священныхъ книгъ, для правильнаго пониманія Св. Писанія и для сохраненія религіознаго единомыслія.

Послѣ этого Жабинъ въ видѣ возраженія прочиталъ 6 ст. 4 гл. 1 Кор. «Это, братія, приложилъ я къ себѣ и Аполлосу ради васъ, чтобы вы научились отъ насъ не мудрствовать сверхъ того, что написано».

О. Дунаевъ спросилъ Жабина, какъ онъ понимаетъ, Апостоль Павелъ научаетъ здѣсь не мудрствовать сверхъ написаннаго гдѣ?

Жабинъ отвѣтилъ: сверхъ написаннаго вообще въ словѣ Божиємъ.

О. Дунаевъ: неправда, здѣсь подъ написаннымъ разумѣется то, что сказалъ Апостоль впереди выше, но положимъ, что подъ написаннымъ здѣсь разумѣется все, написанное въ Священномъ Писаніи, и Апостоль въ вышеприведенныхъ словахъ научаетъ не мудрствовать сверхъ того, что написано вообще во всемъ Священномъ Писаніи. Въ такомъ случаѣ прошу тебя, Жабинъ, скажи мнѣ, вы, молокане, ничего не содержите сверхъ написаннаго въ Священномъ Писаніи?

Жабинъ: да если у насъ и есть что, если мы и содержимъ нѣкоторые обычаи сверхъ написаннаго въ Священномъ Писаніи, такъ изъ этого не слѣдуетъ заключать, что нужно принимать преданія и на нихъ основываться.

О. Дунаевъ: такъ вы сами сознаетесь, что у васъ есть обычаи, осно-



ванные на преданіяхъ, а при отрицаніи вами авторитета вообще всякаго преданія безразлично, выходитъ, что у васъ есть обычаи, основанные на ложныхъ, вами же самими отрицаемыхъ преданіяхъ, въ такомъ случаѣ на какомъ же основаніи вы отрицаете истинное преданіе православной церкви и упрекаете православныхъ за содержаніе преданій, когда сами держитесь преданій. Прочтите 4-ю заповѣдь закона Божія, даннаго чрезъ Моисея.

Жабинъ: прочтите Вы сами, господинъ священникъ.

О. Дунаевъ, прочитавъ 4-ю заповѣдь, спросилъ Жабина: что эта заповѣдь обязательна для насъ христіанъ и не потеряла своей обязательной силы для насъ, съ пришествіемъ на землю Спасителя, давшаго намъ новый совершенный законъ?

Когда Жабинъ отвѣтилъ утвердительно, о. Дунаевъ спросилъ его: на какомъ же основаніи вы, молокане, почитаете вмѣсто седьмого дня субботы первый день седмицы—воскресенье? Гдѣ объ этомъ сказано буквою Священнаго Писанія?

Въ отвѣтъ на это Жабинъ объяснилъ, что молокане почитаютъ «вторую субботу», очевидно Жабинъ, говоря такъ, имѣлъ въ виду слѣдующія мѣста Священнаго Писанія: (Пс. 94, 7—11; Евр. 3, 11; 4, 7—8). Подъ этой субботой, по объясненію Жабина, нужно разумѣть новозавѣтную пасху, т. е. день воскресный, причемъ въ подтвержденіе своего объясненія Жабинъ, очевидно, съ намѣреніемъ прочиталъ не по русской, а по славянской библіи: «воскресъ Іисусъ завтра въ первую субботу» (Марк. 16, 6), чѣмъ Жабинъ хотѣлъ доказать существованіе еще «второй субботы», какъ онъ наименовалъ день воскресный («другой день»—Евр. 4, 8). Православные миссіонеры, прочитавъ по-русски приведенное возраженіе: „воскреси рано въ первый день недѣли“, замѣтили, что въ четвертой заповѣди содержится повелѣніе помнить и святить седьмой день недѣли—субботу, а Христосъ воскресъ въ первый день недѣли, значить, празднуя первый день недѣли, т. е. день воскресный, молокане поступаютъ вопреки буквальному предписанію четвертой заповѣди и руководятся въ данномъ случаѣ не Священнымъ Писаніемъ, а преданіемъ.

Въ отвѣтъ на это Жабинъ сталъ доказывать, что суббота не седьмой день, а шестой день недѣли, и доказать это хотѣлъ самыми названіями ближайшихъ къ субботѣ дней, такъ, по объясненію Жабина, пятница потому такъ и названа, что день этотъ по счету пятый, четвергъ потому такъ и названъ, что день этотъ по счету четвертый день недѣли, вторникъ—второй, понедѣльникъ первый, воскресенье седьмой, а суббота шестой. Лукавство Жабина и нелѣпость объясненій его для всѣхъ были очевидны и вызвали невольную улыбку на лицахъ многихъ присутствующихъ. Защитники православнаго ученія замѣтили, что пятница пятый день будничныи, а въ недѣли шестой день и т. д. На вопросъ миссіонеровъ: въ какой именно день недѣли и въ какой день по смерти воскресъ Христосъ, Жабинъ снова утверждалъ, что Христосъ воскресъ въ субботу, подъ каковой субботой онъ, очевидно,



разумѣль первый день недѣли, или первый день по субботѣ, т. е. вѣтнюю субботу, или, какъ онъ выражался, вторую субботу. Нетрудно было догадаться, что Жабинъ хотѣлъ привести въ пользу празднованія воскреснаго дня тѣ самыя основанія, которыя указываютъ православные христіане противъ субботниковъ—адвентистовъ, именно, Жабинъ хотѣлъ сказать приблизительно слѣдующее: какъ день воспоминанія о покоѣ Господа по окончаніи перваго творенія—суббота была прообразомъ великаго новозавѣтнаго дня, когда вновь созданный и возрожденный чрезъ Іисуса Христа человекъ (1 Петр. 1, 3, 23; Тит. 3, 5) введенъ былъ въ покой Божественный (Евр. 4, 8) чрезъ примиреніе его съ Богомъ „воскресеніемъ Іисуса Христа изъ мертвыхъ“ (1 Петр. 1, 3; 3, 21; Рим. 4, 25). Съ другой стороны суббота для евреевъ была напоминаніемъ объ освобожденіи ихъ отъ ига египетскаго рабства (Вт. 5, 15). Въ соотвѣтствіе такому значенію субботы обновленіе людей и дарованіе имъ мира въ царствѣ Христовомъ соединено было съ освобожденіемъ людей отъ рабства грѣху и діаволу (1 Иоан. 3, 8; Евр. 2, 14—15). Но, во 1-хъ, у Жабина ничего не выходило удобопонятнаго, а во 2-хъ, выходило такъ, что молокане празднуютъ вмѣстѣ съ православными воскресный день не на основаніи буквальной заповѣди Священнаго Писанія, а на основаніи разныхъ выводовъ и умозаключеній, основанныхъ на сопоставленіи разныхъ мѣстъ Священнаго Писанія, каковыхъ доказательствъ сами молокане не принимаютъ отъ православныхъ при разсужденіяхъ, напримѣръ, по вопросамъ объ иконопочитаіи, почитаіи креста, призываніи въ молитвахъ святыхъ и др., требуя непременно доказательствъ «отъ строки» буквою Священнаго Писанія, что и было замѣчено молоканамъ.

Въ заключеніе о. Дунаевъ спросилъ Жабина: Апостоль Павелъ былъ истинный христіанинъ предъ написаніемъ посланія къ Евреямъ?

Жабинъ отвѣтилъ утвердительно.

О. Дунаевъ: въ такомъ случаѣ, если согласно съ молоканами понимать слова Апостола Павла: «чтобы вы научились отъ насъ не мудрствовать сверхъ того, что написано», выходить, что самъ Апостоль Павелъ мудрствовалъ сверхъ того, что написано, и такимъ образомъ поступалъ вопреки данной имъ заповѣди.

Жабинъ: какъ такъ?

О. Дунаевъ: а вотъ какъ! прочтите 3—4 ст. 9 гл. посланія Апостола Павла къ Евреямъ. Жабинъ читаетъ: «За второю же завѣсою была скинія, называемая «святое святыхъ», имѣвшая золотую кадильницу и обложенный со всѣхъ сторонъ золотомъ ковчегъ завѣта, гдѣ были золотый сосудъ съ манною, жезлъ Аароновъ расцвѣтшій и скрижали завѣта».

О. Дунаевъ: до написанія Апостоломъ Павломъ посланія къ Евреямъ, гдѣ въ книгахъ Священнаго Писанія было написано, что въ ковчегѣ завѣта былъ золотый сосудъ съ манною и жезлъ Аароновъ расцвѣтшій, просимъ васъ, собесѣдники, найдите въ Библии такое указаніе.



Жабинъ сталъ было искать въ библии такія указанія, долго искалъ, но ничего не нашель, закрылъ библию и остался со стыдомъ.

О. Дунаевъ: вотъ и выходитъ, что вы, молокане, неправильно понимаете слова Апостола Павла: «чтобы вы не мудрствовали сверхъ того, что написано», и если по вашему понимать эти слова, то выходитъ, что и самъ Ап. Павелъ мудрствовалъ сверхъ написаннаго, такъ какъ несомнѣнно, что онъ по преданію написалъ, что въ ковчегѣ завѣта были золотый сосудъ съ манною и жезлъ Аароновъ расцвѣтшій, ибо Священное Писаніе говоритъ, что, при освященіи храма Соломонова, „въ ковчегѣ ничего не было, кромѣ двухъ каменныхъ скрижалей, которыя положилъ туда Моисей на Хоривѣ, когда Господь заключилъ завѣтъ съ сынами Израилевыми, по исшествіи ихъ изъ земли Египетской“ (3 Цар. 8, 9). Ясно, что содержать истинныя преданія не значить мудрствовать сверхъ того, что написано.

Такъ какъ защитники молоканъ вели себя шумно, перебивали объясненія православныхъ миссіонеровъ, говорили одновременно въ нѣсколько голосовъ и такъ какъ, не смотря на такую ихъ ревность не по разуму, они не представили еще никакихъ новыхъ возраженій противъ ученія православной церкви о Священномъ Преданіи, то бесѣда была на томъ и кончена, тѣмъ болѣе, что была уже половина 10-го часа, въ храмѣ было тѣсно и душно.

Во время преній И. А. Кленовъ между прочимъ сдѣлалъ такой запросъ защитникамъ молоканъ: въ 1—3 ст. 6 гл. посланія къ Евреямъ св. Апостоль Павелъ пишетъ: „не станемъ снова полагать основаніе обращенію отъ мертвыхъ дѣль и вѣрѣ въ Бога, ученію о крещеніяхъ, о возложеніи рукъ, о воскресеніи мертвыхъ и о судѣ вѣчномъ. И это сдѣлаемъ, если Богъ позволить“. Несомнѣнно Апостоль Павелъ исполнилъ свое обѣщаніе дать разъясненіе о вышеуказанныхъ истинахъ, но гдѣ въ Священномъ Писаніи сказано, чтобы онъ это сдѣлалъ? Нигдѣ объ этомъ ничего не сказано. Ясно, что Апостолы не все свое ученіе записывали, а многое передавали и многому учили устно. Далѣе, продолжалъ И. А. Кленовъ, въ 19 ст. 28 гл. Матѳея Спаситель заповѣдалъ Своимъ ученикамъ: «идите научите народы, крестя ихъ во имя Отца и Сына и Святаго Духа», но гдѣ въ Священномъ Писаніи сказано, какъ это крестить во имя Отца и Сына и Святаго Духа, и объ этомъ нигдѣ не написано, а передано словомъ и дѣломъ, т. е. практикой церковной. Молокане на это ничего не могли возразить. И. А. Кленовъ пытался было дать научное объясненіе о днѣ воскресенія Христа Спасителя, вопросъ этотъ раньше спеціально былъ имъ разработанъ и хорошо знакомъ ему, но молокане своимъ шумнымъ поведеніемъ и крикливостью не дали ему возможности сдѣлать эти разъясненія.

М. А. Добронравовъ во время преній между прочимъ сдѣлалъ разъясненія о томъ, какъ нужно толковать Священное писаніе, не отдѣльно вырывать стихи и фразы, а въ связи съ предшествующими и послѣдующими словами. Молокане, по словамъ М. А. Добронравова, при чтеніи и толкованіи Свящ.



Писанія, подражають діаволу, который, искушая Спасителя въ пустынѣ, прочиталъ изъ 90 псалма: «Ангеламъ Своимъ заповѣдаетъ о Тебѣ, и на рукахъ понесутъ Тебя, да не преткнешься о камень ногою Твоею (Пс. 90, 11—12; Матѳ. 4, 6), умышленно пропустивъ предшествующія этимъ слова псалма, неблагопріятствующія его лукавому замыслу: „ибо ты сказалъ: Господь-упованіе мое. Всевышняго избралъ ты прибѣжищемъ твоимъ“ (Пс. 90, 9).

Православные остались очень довольны разъясненіями, данными во время бесѣды православными миссіонерами, и исходомъ бесѣды, такъ какъ молокане на послѣдніе запросы миссіонеровъ ничего не могли отвѣтить, лживость ихъ ученія и неправильное пониманіе ими словъ Священнаго Писанія ясно были обнаружены предъ всѣми чрезъ основательный разборъ сдѣланныхъ ими возраженій, тѣмъ болѣе, что новыхъ возраженій молокане никакихъ не пытались сдѣлать, да это и было бы съ ихъ стороны напраснымъ трудомъ, такъ какъ возраженія ихъ противъ ученія о св. преданіи по существу своему почти всѣ тождественны съ высказанными ими и на всѣ эти возраженія можно найти самыя обстоятельныя отвѣты въ прекрасной и весьма содержательной рѣчи М. А. Добронравова.

Священникъ 1 миссіонерской Покровской церкви въ г. Тиф-

лисѣ *Александръ Дунаевъ.*

1902 года декабря 1 дня.

Тифлисъ.

(Продолженіе будетъ).

Бодбійскій женскій монастырь 12—27 ноября 1902 года.

Опредѣленіемъ Святѣйшаго Синода отъ 28 августа текущаго года настоятельница Бодбійскаго св. Нины Первокласнаго монастыря, игуменія Ювеналія была назначена настоятельницею Московскаго Рождественскаго монастыря. Дождавшись освященія новаго придѣла во имя святителя Иннокентія и возведенія въ санъ игуменія вновь назначенной настоятельницы, монахини Ювеналіи, мать игуменія Ювеналія выѣхала на мѣсто новаго своего служенія 17 октября 1902 г.

Служеніе игуменія Ювеналіи въ Бодбійскомъ св. Нины монастырѣ въ званіи первой его настоятельницы, въ теченіе 13 лѣтъ, окончилось сооруже-ніемъ и освященіемъ придѣла въ память святителя Иннокентія, епископа Иркутскаго.

Какъ это святое дѣло, такъ и остальная дѣятельность игуменія Ювеналіи доказываютъ, что она всю свою жизнь посвятила благоустройству ввѣреннаго ей Бодбійскаго св. Нины монастыря, этого истиннаго разсадника для мѣстнаго общества религіозной жизни и духовнаго просвѣщенія. Теперь уже



нѣтъ надобности говорить гадательно и предположительно о пользѣ Бодбійскаго монастыря. Дѣло, созданное и поставленное м. игуменіей Ювеналіею само ясно говоритъ за себя. Нужно имѣть слишкомъ грубѣе сердце, чтобы не видѣть того добра, которое на вѣки создано утверженіемъ и основаніемъ какъ самаго Бодбійскаго монастыря, такъ и устройствомъ при немъ второклассной церковно-приходской школы съ педагогическимъ курсомъ.

Служа всѣми силами своими дѣлу утвержденія на Кавказѣ духа церковности, русской культуры и просвѣщенія, матъ игуменія Ювеналія окончила свое служеніе здѣсь также святымъ дѣломъ—устройствомъ и освященіемъ новаго придѣла во имя святителя Иннокентія.

Еще не прошло двухъ лѣтъ, какъ ею воздвигнуть посрединѣ монастыря громадной и красивой архитектуры храмъ во имя святителя Николая Чудотворца. Южный придѣлъ въ честь святителя Ювеналія былъ освященъ въ прошломъ году. Сѣверный же придѣлъ посвященъ памяти святителя Иннокентія, епископа Иркутскаго.

Для освященія этого придѣла прибылъ въ монастырь изъ г. Тифлиса Высокопреосвященнѣйшій Алексій, Экзархъ Грузіи. Владыка-Экзархъ вѣхалъ изъ Тифлиса 11 октября. Его сопровождали—Окружный Наблюдатель церковно-приходскихъ школъ епархіи Грузинскаго Экзархата, прот. о. Іоаннъ Восторговъ, ключарь Сіонскаго кафедральнаго собора, священ. А. Тотиадзе, епархіальный архитекторъ Л. П. Бильфельдъ. Въ 7 часовъ пополудни Владыка прибылъ въ обитель.

По обычной встрѣчѣ въ церкви и служенія краткой литіи Его Высокопреосвященство изволилъ обратиться къ сестрамъ св. обители съ краткимъ, но сердечнымъ привѣтствіемъ. Онъ высказалъ радость по случаю посѣщенія обители и отечески наставлялъ сестеръ съ твердостью перенести разлуку съ бывшею своею, искреннолюбимою и глубокоуважаемою начальницею, м. игуменіею Ювеналіею. Потомъ Архипастырь пожаловалъ откушать чаю въ покояхъ м. игуменіи. Всенощное бдѣніе началось въ 7¹/₂ час. вечера и окончилось въ 10¹/₂ час. ночи.

Освященіе придѣла во имя святителя Иннокентія было совершено 12 октября. Новый придѣлъ такой же величины, какъ и придѣлъ въ честь святителя Ювеналія. Иконостасъ въ немъ сдѣланъ изъ орѣховаго дерева съ рѣзбою очень тонкой работы. Особенное вниманіе обращаетъ икона святителя Иннокентія, вся вышитая золотомъ и находящаяся на передней (западной) сторонѣ св. Престола.

Освященіе придѣла и литургія начались въ 9¹/₂ ч. утра. Во время малаго входа Его Высокопреосвященство, Экзархъ Грузіи, возвелъ въ санъ игуменіи вновь назначенную настоятельницу, монахиню Ювеналію.

Монахиня Ювеналія, въ мѣрѣ Тамара Александровна Марджанова,

дочь подполковника и получившая образованіе въ Закавказскомъ вичьемъ Институтѣ, поступила въ Бодбійскій монастырь съ самаго начала открытія его. Она прежде состояла учительницею пѣнія при монастырскомъ училищѣ и исполняла обязанности регента монастырскаго хора пѣвчихъ. Два года тому назадъ по постриженіи въ мантию она была утверждена въ должностъ казначеи Бодбійскаго монастыря. 28 августа 1902 года указомъ Святѣйшаго Синода она назначена въ немъ настоятельницею.

До возведенія ея въ санъ игуменіи Архипастырѣ обратился къ ней съ рѣчью, въ которой высказалъ ту мысль, что новая настоятельница, являясь живою свидѣтельницею тяжелыхъ трудовъ и заботъ бывшей настоятельницы, матери игуменіи Ювеналіи, будетъ достойно и въ ея же духѣ продолжать управленіе Бодбійскимъ св. Нины монастыремъ. Въ свое время за литургіей о. протоіерей І. Восторговъ сказалъ приличное случаю слово.

По окончаніи литургіи началось совершеніе молебствія. Крестный ходъ во главѣ Высокопреосвященнѣйшаго Экзарха Грузіи съ хоругвями, Евангеліемъ, иконами, крестомъ, при стеченіи множества молящихся направился изъ вновь освященнаго придѣла въ древній храмъ, гдѣ почиваютъ мощи св. Равноапостольной Нины; тамъ было закончено молебное пѣніе и было произнесено многолѣтіе Его Императорскому Величеству, Императрицѣ Александрѣ Ѳеодоровнѣ, Императрицѣ Маріи Ѳеодоровнѣ, Наслѣднику Цесаревичу, Всему Царствующему Дому, Святѣйшему Синоду, Высокопреосвященнѣйшему Алексію, Экзарху Грузіи, настоятельницѣ Московскаго Рождественскаго монастыря, м. игуменіи Ювеналіи, настоятельницѣ Бодбійскаго св. Нины монастыря, м. игуменіи Ювеналіи съ сестрами, учащимъ и учащимся.

Затѣмъ Архипастырѣ вручилъ посохъ матери игуменіи Ювеналіи, предварительно сказавъ слово о трудности исполненія обязанности настоятельницы и игуменіи. По окончаніи торжества Его Высокопреосвященству, духовенству и другимъ гостямъ была предложена трапеза въ игуменскихъ покояхъ, послѣ чего Владыка-Экзархъ съ свитою въ 3 ч. дня изволилъ прослѣдовать далѣе въ уроч. Царскіе Колодцы.

Такимъ образомъ м. игуменія Ювеналія, дождавшись освященія новаго придѣла и возведенія въ санъ игуменіи своей замѣстительницы, стала собираться въ путь.

15 октября прибыли въ монастырь Окружной наблюдатель церковно-приходскихъ школъ, принявшій участіе въ утѣшеніи сестеръ и воспитанницъ въ перенесеніи предстоящей разлуки съ матушкою игуменіею Ювеналіей.

15 октября утромъ всѣ сестры собрались въ помѣщеніи м. игуменіи Ювеналіи съ монастырскимъ духовенствомъ для прощанія съ нею.

Священникъ І. Миріановъ сказалъ слѣдующую рѣчь:

„Ваше Высокопреподобіе, Досточтимѣйшая Мать Игуменія Ювеналія!

Тяжелое чувство грусти охватило насъ съ тѣхъ поръ, какъ намъ окончательно стало извѣстно о переходѣ Вашего Высокопреподобія настоятельницею и игуменіей согласно собственному желанію и указу Святѣйшаго Синода въ Московскій Рождественскій монастырь. Но эта грусть умѣрялась тѣмъ, что мы до настоящаго времени имѣли возможность часто и обычно возносить моленія Всевышнему совмѣстно съ Вами въ этой святой, исключительно Вами созданной обители. Теперь же въ часъ разлуки и прощанія глубокое уныніе овладѣло всѣми нами. Не напрасно проливаются эти слезы: эти сердечныя рыданія имѣютъ глубокую и серьезную причину! Мы прощаемся въ лицѣ Вашего Высокопреподобія съ энергичною начальницею, съ достойною игуменіею и съ любящею матерью. Помимо проявленія общихъ заботъ при созиданіи и украшеніи сей св. обители, Вы всегда относились къ намъ, какъ родная, любящая мать! Вы всегда старались исполнять по возможности наши частныя нужды. За время управленія Вашего свыше тринадцати лѣтъ этою обителью мы всѣ сроднились съ Вами духовною, искреннею любовью. Всѣ мы теряемъ въ лицѣ Васъ много привычнаго, незамѣнимо близкаго, родного и сердечнаго. Вотъ почему намъ такъ тяжело расстаться съ Вами! Очень тяжело проститься! Но мы должны подчиниться голосу призванія Вашего отъ Бога на новое, далекое служеніе. Прощайте, наша Родная и Дорогая Матушка! Простите насъ и не оставьте въ Вашихъ святыхъ молитвахъ! Родная и Первопрестольная Москва и древнѣйшій Рождественскій монастырь да дадутъ душѣ Вашей миръ и покой, вполне заслуженные Вами за основаніе нашего Бодбійскаго монастыря и училища при немъ и за всѣ Ваши попеченія и заботы о насъ!“

По окончаніи рѣчи сестры поднесли м. игуменіи роскошный орѣховый посохъ съ серебряною рѣзбою и украшеніями въ знакъ любви и глубокой благодарности. М. игуменія сердечно благодарила сестеръ, просила ихъ, чтобы они неизмѣнно любили св. обитель, жили въ мирѣ и согласіи, исполняли послушаніе и любили новую свою начальницу м. игуменію Ювеналію, слушались и подчинялись ей во всемъ. Причтъ Бодбійскаго монастыря поднесъ м. игуменіи въ знакъ благодарности серебряную записную книжку для письменнаго стола.

Вечеромъ м. игуменія, настоятельница Московскаго Рождественскаго монастыря простилась съ учителями, учительницами и воспитанницами въ школѣ, гдѣ по этому случаю былъ устроенъ вечеръ. Печать скорби лежала и на пѣніи и на чтеніи воспитанницъ. Воспитанницы, выразивъ благодарность м. игуменіи за всѣ труды и заботы, поднесли ей альбомъ, куда каждая изъ нихъ вписала выбранное стихотвореніе; поднесли онѣ и свои рукодѣлія, между прочимъ вышитую синелью скатерть.

По окончаніи вечера предъ заключительною молитвою о. протоіерей Восторговъ обратился къ м. игуменіи съ прощальною рѣчью отъ лица ученицъ; эта рѣчь буквально прерывалась рыданіями всѣхъ воспитанницъ. Вотъ эта рѣчь:

„Дорогая Матушка!

Позвольте въ настоящія минуты обратиться къ Вамъ не съ выраженіемъ официальной почтительности, не титулуя Васъ, какъ Игуменію и Начальницу, а именно съ простымъ, сердечнымъ русскимъ словомъ привѣта: *дорогая матушка*. Итакъ, дорогая матушка, въ послѣдній разъ Вы въ этихъ стѣнахъ, среди этихъ дѣтей; Вы покидаете это дѣтище, которое возросло на Вашихъ глазахъ, Вы оставляете эту школу, которая и основана и развивалась и благоустроилась Вашими трудами и неустанными попеченіями. Съ дѣломъ добрымъ, поистинѣ, всегда совершается то, что сказано въ Евангеліи о зернѣ горчичномъ; оно мало, оно меньше всѣхъ сѣмянъ, но посѣянное, вырастаетъ въ великое дерево, и птицы небесныя укрываются въ вѣтвяхъ его, и странникъ усталый подъ тѣнью его находитъ покой и отраду.

То же случилось и съ этой Вашей школой: изъ убогой школы, пріютившейся въ маленькой комнаткѣ, которую ровно 13 лѣтъ Вы уступили изъ собственного тѣснаго помѣщенія, считающей по началу въ стѣнахъ своихъ только семь ученицъ, выросло теперь это благоустроенное и обширное училище, и сколько ученицъ уже укрылись подъ его гостепріимнымъ кровомъ, сколько уже вышло изъ него и въ семью, и въ жизнь и на учебное поприще!

Теперь Вы уходите отъ насъ, Вы передаете заботы и труды и правило учебно-воспитательнаго дѣла здѣсь Вашей преемницѣ, но тѣмъ болѣе вѣрно и умѣстно то обращеніе къ Вамъ, которымъ я началъ свою рѣчь. Да, Вы навсегда останетесь для насъ *«дорогою Матушкою»*. Вышедшія отсюда ученицы, представительницы всѣхъ племенъ Кавказа, разнесутъ о Васъ добрую славу по всему нашему краю и въ сердцахъ своихъ навсегда сохранятъ, до гроба сохранять благодарную память о Васъ, дорогая Матушка!

Такъ вѣдь дѣти?

Но вѣдь вы христіанки, а христіане привыкли выражать любовь и благодарность къ близкимъ и дорогимъ людямъ словомъ молитвы.

Будете вы помнить матушку? будете ли молиться о ней, какъ о матери?

Помолимся же о ней и въ этотъ трогательный и незабвенный часъ прощанія и пожелаемъ ей добраго пути, счастья и многолѣтія“.

Въ высшей степени было трогательно это прощаніе м. игуменіи съ школою:—много было пролито сердечныхъ слезъ; глубокія рыданія раздавались все время и въ залѣ, и въ классѣ, въ столовой и въ спальняхъ.

16 октября м. игуменіи послѣдній разъ раздѣлила трапезу съ сестрами. 17 октября послѣ ранней обѣдни и молебна м. игуменіи въ 9½ ч. утра выѣхала въ г. Тифлисъ для слѣдованія далѣе на мѣсто новой службы въ г. Москву. По окончаніи молебствія о. протоіерей Восторговъ послѣдній разъ



обратился къ отъѣзжающей игуменіи съ рѣчью, выразивъ ей благодарность отъ имени Высокопреосвященнѣйшаго Алексія, Экзарха Грузіи, за основаніе и созданіе Бодбийскаго св. Нины Первокласснаго монастыря, за всѣ понесенныя ею труды и печали. До первой станціи г. Сигнаха м. игуменію выѣхали провожать—и. д. помощника Сигнахскаго уѣзднаго начальника, князь И. Д. Эристовъ, благочинный протоіерей о. С. Бегіевъ, монастырское духовенство, г. Жванія съ 6 стражниками верхомъ и многіе другіе. Сестры и воспитанницы шли за отъѣзжающею каретою пѣшкомъ до Нукріанской горы, гдѣ послѣдній разъ слезно простившись съ матушкой, возвратились домой, навсегда сохранивъ въ сердцѣ глубокую печаль разлуки съ дорогою и любимою матушкой, игуменіей Ювеналіей.

Но слѣдуетъ повѣдать и о началѣ и причинахъ сего удивительнаго произшествія, такъ какъ этого желаетъ большинство ¹⁾).

битву съ Варамосомъ (который есть Варамъ Чубинъ ¹²⁾), побѣдилъ его и опять занялъ персидскій тронъ. Съ того времени установились мирныя отношенія между царствами персидскимъ и греческимъ, продолжавшіяся до самого воцаренія Фоки, возмущившагося воина.

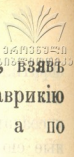
Этотъ Фока, по грѣхамъ нашимъ и по пущенію Бога, царствовалъ надъ Греціею восемь лѣтъ ¹³⁾. Царь же Маврикій отданъ былъ ему для наказанія за слѣдующую его вину: этотъ Маврикій, открывъ сильныя военныя дѣйствія противъ скиѳовъ, кои суть русскіе, съ Божіею помощію одолѣлъ Кахана, главу скиѳскаго народа. Но въ это время часть его войска произвела возстаніе противъ него ¹⁴⁾. Тогда Маврикій, взявъ преданныхъ себѣ воиновъ, вернулся въ свой столичный городъ.—Каганъ-скиѳъ, развѣдавъ объ этомъ, поспѣшно вернулся съ своимъ войскомъ и, найдя греческое войско ослабѣв-

¹⁾ См. «Духовный Вѣстникъ Грузин. Экзархата» 1902 г. №№ 21—22.

¹²⁾ Въ вариантѣ рукописи 1042 г. онъ названъ Бахрамъ-Чубинъ, который подъ этимъ же именемъ весьма извѣстенъ въ лѣтописи Грузіи. Поясненіе, поставленное въ скобкахъ, очевидно принадлежитъ перу грузинскаго переводчика.

¹³⁾ 602—610 г.

¹⁴⁾ Въ 602 г. возстаніе началось въ Валахіи.



шимъ и безъ царя, напалъ на него, побѣдилъ, уничтожилъ и, взявъ въ плѣнъ двѣнадцать тысячъ (грековъ), предложилъ царю Маврикію выкупить ихъ съ платою за каждаго по одному дракали ¹⁵⁾, а по вторичному (предложенію) за двухъ по дракали.

Но Маврикій не выкупилъ ихъ по причинѣ возмущенія противъ него. Это разгнѣвало Кагана и онъ велѣлъ истребить мечомъ всѣхъ 12 тысячъ плѣнниковъ. Впрочемъ Маврикій въ послѣдствіи раскаялся и далъ знать всѣмъ церквамъ и монахамъ, умоляя ихъ испросить ему отъ Бога прощеніе. И вотъ Богъ открылъ Маврикію видѣніе во снѣ: будто онъ стоитъ предъ образомъ Спасителя въ Халкинѣ и чрезъ эту икону Богъ спрашиваетъ его: гдѣ царь желаетъ принять покаяніе за грѣхъ—въ этомъ мірѣ или будущей жизни. Онъ же отвѣчаетъ: „въ этомъ (мірѣ)“. Тогда чрезъ ту же икону объявилось слѣдующее рѣшеніе: „вотъ, ты отданъ въ руки воина Фоки для наказанія въ этомъ же мірѣ“.

Послѣ этого Маврикій немедленно освободилъ изъ темницы зятя своего Филипикона, прося его прощенія (за невинное заключеніе), ибо онъ раньше былъ отданъ въ тюрьму по простому недоразумѣнію: начальная буква его имени „Ф“ истолкована была книжниками суевѣрно въ смыслѣ дурного значенія (для судьбы царя). Царь спрашивалъ его, кто этотъ Фока, и точно узналъ отъ него (кто былъ онъ), ибо Филипикосъ былъ начальникомъ всѣхъ войскъ **).

Спустя немного времени по попущенію Бога случилось возстаніе греческаго народа (противъ Маврикія). Они воцарили Фоку, воина изъ одного отряда. Какъ только онъ подступилъ къ Константинополю, жители сего царствующаго града приняли его (какъ царя). Узнавъ, что Маврикій живъ, Фока сталъ его искать. А у Маврикія спасавшагося бѣгствомъ, по предопредѣленію Бога, отяжелѣли ноги и онъ остался гдѣ то въ мѣстности, изрѣзанной оврагами. За

¹⁵⁾ Скиѣскій Каханъ, о которомъ упоминается, есть славянскій князь, такъ какъ въ 602 г. шла война съ Славянами, а не съ Аварами или Хозарами.

***) Въ неизвѣстномъ въ церковной литературѣ (но сохранившемся на грузинскомъ языкѣ въ рукописи X в.) *повѣсть* жизнеописанія св. Гурандухты сохранились интересныя свѣдѣнія, проливающія свѣтъ на нѣкоторыя событія того времени.



нимъ Фока послалъ своихъ людей, которые и доставили его. Фока велѣлъ казнить Маврикія, а также дѣтей и жену его. Маврикій же, взирая на истребленіе своихъ дѣтей, восклицалъ: «праведенъ Ты, Господи, праведенъ судъ Твой! Тогда кормилица скрыла младшаго сына Маврикія и вмѣсто него привела своего собственнаго сына и отдала палачамъ, чтобы они убили его вмѣсто царскаго отрока. Но Маврикій, видя это, не допустилъ подмѣна и потребовалъ привести (на казнь) своего роднаго сына. И тутъ же перебили мечами всѣхъ пятерыхъ сыновей его и затѣмъ самого Маврикія¹⁶⁾. Послѣ этого они безжалостно обезглавили мечами также жену Маврикія и трехъ ея дочерей.

О, душа люте души звѣрей и злѣй самыхъ дьяволовъ! Ибо онъ (Фока) злѣе ядовитыхъ аспидовъ и ехиднъ, и будучи признанъ самодержцемъ, показалъ всѣ виды своей злой натуре.

Персидскій же царь Хосрой, узнавъ обо всемъ этомъ, воспламенился гнѣвомъ и немедленно нарушилъ мирный договоръ съ греками. Собравъ огромное войско, онъ пошелъ войною противъ Греціи. Онъ опустошилъ и плѣнилъ всѣ восточныя провинціи (Византію) и предѣлы Греціи. Горя мщеніемъ, онъ все предавалъ смерти.

Фока же во всѣхъ предѣлахъ своего царства обнаружилъ столько видовъ изуверства и чинилъ такія лютыя жестокости и злодѣянія, что сталъ ненавистнымъ даже своимъ домочадцамъ.

Зять Фоки, патрикій Криске, видя столь великія неистовства тестя, не могъ далѣе хладнокровно смотрѣть на столь частыя кровопролитія невинныхъ, и онъ написалъ (объ этомъ) Ираклію, находившемуся въ Африканскомъ походѣ, прося его, чтобы онъ со всѣмъ своимъ войскомъ выступилъ противъ Фоки. Поэтому Ираклій, поспѣшно приготовившись, быстро явился въ Константинополь на многочисленныхъ корабляхъ со всѣмъ войскомъ, имѣя при себѣ нерукотворенный образъ Спасителя, и немедленно вступилъ въ бой съ Фокою въ Софійской бухтѣ. Будучи побѣжденъ, изуверъ Фока бѣжалъ во дворець. Но нѣкто Фотине, у котораго блудодѣй Фока раньше отнялъ жену, будучи посланъ во дворець съ военною силою, стащилъ Фоку съ престола и надругавшись надъ

¹⁶⁾ 27 ноября 602 г. (Ciracos. p. 25).

нимъ вдоволь, совлекъ съ него царскую одежду и, надѣвъ на него черныя лохмотья и тяжелыя цѣпи, привелъ его къ Ираклію. Увидѣвши его, Ираклій воскликнулъ: „О жалкій! Такъ ли ты заботился о народахъ царства твоего!“ А Фока въ отвѣтъ сказалъ: „отнынѣ ты будешь управлять лучше меня!“

Въ ту же минуту Ираклій повелѣлъ сначала отрубить ему руки и ноги, затѣмъ плечи и уши ¹⁷⁾ и наконецъ голову. Тогда Ираклій приказалъ сжечь все. Нѣкій монахъ вопилъ къ Богу, дабы узнать, почему надъ христіанами Онъ попустилъ воцариться Фоку, челоуѣка столь злого и свирѣпаго, и услышалъ отъ Господа: „потому что не нашлось злѣе его для наказанія сего злого народа“.

Ираклій же царствовалъ тридцать лѣтъ и короновался въ церкви св. Стефана вмѣстѣ съ Евдуксією ¹⁸⁾, женою его.

А персы заняли Каппалокію до Дамаска, Палестину съ Іерусалимомъ, и многія десятки тысячъ христіанъ были избиты руками іудеевъ. Они плѣнили іерусалимскаго патріарха Захарію и взяли въ Персію животворящій крестъ Господа, покорили Египетъ и Лубію ¹⁹⁾, Еѳіопію и Кархедонъ (*который есть Африка* ²⁰⁾).

Царь же Ираклій отправилъ пословъ къ Хосрою, царю Персидскому, просить мира. Но царь персидскій съ безчестіемъ выгналъ пословъ Ираклія: „Если царь грековъ, отрекшись отъ Распятаго, поклонится солнцу, тогда только я заключу съ нимъ миръ“. И Хосрой послалъ воевать съ греками одного изъ военачальниковъ своихъ, Сеита, съ многочисленнымъ войскомъ. Опустошивъ и ограбивъ всѣ восточныя провинціи (Византію), онъ пошелъ на столичный городъ и сталъ лагеремъ въ Халкидонѣ, гдѣ пробылъ (безуспѣшно) долгое время. Намѣреваясь вернуться восвояси, онъ надѣялся ввести въ заблужденіе царя Ираклія обѣщаніемъ мира, лукаво приглашалъ его въ свой станъ для переговоровъ.

Царь же, довѣрившись живымъ его словамъ, (видѣлся съ нимъ)

¹⁷⁾ Рукопись № 500 прибавляетъ: „და პირაღსა აკიდებულად განაქიქნეს ყუბბო მისბო“, т. е. „уши его растерзали, поднявъ на копьѣ“.

¹⁸⁾ Въ рукописи № 500 жена Ираклія названа „Евдукою“. Она умерла въ 610 г. августа. Ираклій женился на Мартнѣ.

¹⁹⁾ т. е. Ливію.

²⁰⁾ Подчеркнутое вѣроятно принадлежитъ перу грузинскаго переводчика.



и оставилъ у него семьдесятъ пословъ, отличныхъ мужей, для отправки ихъ къ персидскому царю Хосрою. А Сеить, забравъ ихъ, связалъ и съ безчестіемъ повелъ въ Персію. Хосрой, узнавъ обо всемъ этомъ, велѣлъ содрать кожу съ Сеита за то, что онъ, видѣвшись съ Иракліемъ, не схватилъ его и не доставилъ къ нему.

Послѣ этого Хосрой отрядилъ въ Грецію во главѣ огромнаго войска другого полководца, по имени Сарварона, возвратившагося съ Палестинскаго похода. Онъ разорилъ и опустошилъ всю Грецію, причинивъ ей больше вреда, чѣмъ первый походъ. Достигнувъ Константинополя, онъ со всѣмъ своимъ войскомъ сталъ лагеремъ въ Халкидонѣ (въ виду столицы), употребляя всѣ мѣры къ тому, чтобы разорить и причинить зло городу и населенію его. Царь же Ираклій успѣшилъ со всѣхъ сторонъ собрать войско; онъ пригласилъ на помощь безчисленное множество военныхъ людей отъ многихъ племенъ и отъсюду; и на безчисленныхъ судахъ отчалилъ по Евксинскому Понту (*который есть обширное море со стороны сѣвера*), взявъ съ собою и свою жену, которая, по прибытіи въ Трапезунтъ (*лежащій въ предѣлахъ Мингреліи*), родила ему сына, названнаго Иракліемъ²¹). Оттуда царь отправилъ пословъ съ большими подарками къ царю турковъ²²). Послѣдній благосклонно принялъ пословъ Ираклія, обѣщавъ дѣйствовать съ нимъ за одно. Поэтому Ираклій (послѣ этого) и самъ отправился въ землю Тюрковъ. Тогда Тюркскій царь вмѣстѣ со своимъ народомъ вышелъ на встрѣчу, оказывая ему великія почести; (сошедшись съ императоромъ) онъ слѣзъ съ коня и поклонился Ираклію; тоже сдѣлалъ и весь народъ его.

²¹) Въ VII в. Трапезундъ входилъ въ составъ обширной страны Лазовъ (Лазистанія) или современныхъ Мингрельцевъ. Слова, поставленныя въ скобкахъ, очевидно принадлежатъ перу грузинскаго переводчика. Выступление царя Ираклія въ походъ указывается на второй день послѣ пасхи 624 г. Тогда пасха падала на 15 апрѣля (въ 626 г.—на 20 апрѣля).

²²) Турками названы Хозары, въ то время занимавшіе нынѣшнюю южную Россію (долины Дона, Кубани и др.), какъ объ этомъ повѣствуютъ Теофанъ Византійскій (pg. 263) и Анастасій (р. 95): *Turcos orientales quos Chasaros vocant ad belli sacietatem all xit*“. (Мои историческія хроники и др. т. I, стр. 64). Тюркскій Каханъ названъ Зевелемъ.

А Ираклій также весьма почтительно принялъ турецкаго царя, прося его сѣсть на коня и слѣдовать за нимъ, подобно родному сыну. Они расцѣловались другъ съ другомъ, и Ираклій, снявъ съ себя корону, возложилъ на голову турецкаго царя и затѣмъ устроилъ ему вечеръ (трапезу). Всѣ золотыя и серебряныя сосуды, которыя были въ употребленіи во время вечера, онъ подарилъ тюркскому царю и всѣмъ его вельможамъ. А чтобы никто (изъ враговъ императора) не могъ хитростью увлечь на свою сторону тюркскаго царя, Ираклій показалъ ему портретъ своей дочери, обѣщавъ выдать ее за него замужъ. Тюркскій царь, увидѣвши портретъ, былъ пораженъ (красотою царской дочери), и далъ обѣтъ Ираклію положить за него свою голову. Онъ привелъ на помощь весьма многочисленное войско: съ ними вмѣстѣ Ираклій вступилъ въ Персію ²³).

Θ. *Жорданія.*

[Продолженіе слѣдуетъ].

ОБЪЯВЛЕНІЯ.

Открыта подписка на духовный богословско-апологетическій журналъ

Вѣра и церкви

на 1903 годъ—пятый годъ изданія.

Журналъ имѣетъ своею задачею отвѣчать на запросы религіозной мысли и духовной жизни современнаго общества въ противодѣйствіе рационализму и невѣрію.

²³) По Грузинскимъ источникамъ походъ Ираклія совершился чрезъ Грузію. Грузины приняли сторону Императора, но правитель грузинскій Стефаносъ, сторонникъ персовъ, опасаясь угрозъ Хосроя, заперся въ Тифлисской крѣпости. Ираклій окружилъ ее, но не могъ взять. Между тѣмъ осажденные оскорбили императора, назвавши его *Козломъ*. Но царь отвѣтилъ на оскорбленіе изъ пророчества Даніила: «пріидетъ козель съ запада и сокрушитъ роги барана восточнаго». Царь поручилъ осаду Тифлисской крѣпости хозарскому полководцу Джибго, который, взявъ крѣпость, содралъ кожу съ воина, оскорбившаго императора и его самого: на тифлисской крѣпости подняли *тыкву*, въ которую бросали стрѣлы. Это означало: голова Джибго похожа на эту тыкву (круглая безъ усовъ, бороды при отсутствіи носа, глазъ—ибо глаза и носъ у монголовъ слишкомъ малые); мы-де эту голову прострѣлимъ стрѣлами.



Въ первомъ, *научно-богословскомъ* отдѣлѣ его помѣщаются статьи, служащія къ разъясненію въ строго-православномъ духѣ преимущественно такихъ богословскихъ (въ широкомъ смыслѣ слова) вопросовъ, которые подвергаются несогласнымъ съ ученіемъ православной церкви толкованіямъ въ современной жизни и мнимо-либеральной печати; здѣсь, между прочимъ, печатаются статьи и по естественно-научной апологетикѣ. Утверждаясь на св. Писаніи и св. преданіи и въ то же время стремясь къ научной обоснованности, статьи этого отдѣла предлагаются въ общедоступномъ изложеніи.

Второй отдѣлъ—*церковно-общественный*, посвящается обзорнѣю выдающихся явленій церковной жизни современнаго общества. Въ немъ отмѣчаются и, по мѣрѣ нужды, обсуждаются на ряду съ типами и фактами положительнаго характера и встрѣчающіяся въ жизни отклоненія отъ устоевъ церковности, преимущественно засвидѣтельствованныя печатнымъ словомъ; въ число вопросовъ церковной жизни, подлежащихъ обсужденію, мы включаемъ и вопросъ о воспитаніи современнаго юношества въ духѣ православной вѣры.

Духовную библіографію, имѣющую предметомъ своимъ вновь выходящія книги, а съ 1903 года и журнальныя статьи богословско-апологетическаго, нравственно-назидательнаго и учебнаго содержанія, съ наступающаго года считаемъ полезнымъ выдѣлить въ особый—библіографическій—отдѣлъ.

Для болѣе нагляднаго представленія о содержаніи и характерѣ журнала позволяемъ себѣ указать на то, что въ немъ печатаются, между прочимъ, публичныя богословскія чтенія для свѣтскаго образованнаго общества изъ круга ведущихся въ Москвѣ и въ другихъ городахъ, и рефераты, читаемые въ „Отдѣленіи Педагогическаго Общества при Московскомъ университетѣ по вопросамъ религіозно-нравственнаго образованія“,—назовемъ также и важнѣйшія изъ статей журнала за 1902 годъ. Въ *первомъ* отдѣлѣ: „Философія евангельской исторіи“, „Христіанское ученіе о Богѣ лично и тріедино (противъ гр. Л. Толстого)“, „Христіанство и патріотизмъ (по поводу ученія Толстого)“, „О правѣ церковнаго отлученія и анаематствования“, „Старокатолицизмъ и православіе“, „Современныя понятія о чести и оцѣнка ихъ съ христіанской точки зрѣнія“, „Изобразительныя искусства и свв. отцы“, „Библейская гигиена и макробиотика“; во *второмъ отдѣлѣ*: „Завѣты преосвящен. Амвросія, архіеп. Харьковскаго, современному обществу“, „Исторія и развитіе русской культуры (по поводу очерковъ г. Милькова)“, „Религіозно-философскія воззрѣнія гр. Л. Толстого и ихъ психологическій генезисъ“, „Великая Церковь и гора св. Аѳонъ“, „Повѣдка въ Ченстоховѣ“, „У преп. Тихона Калужскаго“, „Завѣтныя думы служителя церкви въ виду предстоящей реформы средней школы“, „Педагогическія воззрѣнія Рачинскаго и Пирогова“ и до 50 библіографическихъ отчетовъ.

Учебнымъ комитетомъ при Святѣйшемъ Синодѣ журналъ *одобренъ* для приобрѣтенія въ фундаментальныя и ученическія бібліотеки духовныхъ семинарій.



Ученымъ Комитетомъ Министерства Народнаго Просвѣщенія *журналъ одобренъ* для приобрѣтенія въ фундаментальныя библіотеки среднихъ учебныхъ заведеній; многими епархіальными преосвященными онъ *рекомендованъ* для церковныхъ и благочинническихъ библіотекъ.

Журналъ выходитъ *десять разъ въ годъ* (за исключеніемъ іюня и іюля мѣсяцевъ) книжками *не меньше 10 печатныхъ листовъ*.

Подписная цѣна на годъ—*пять рублей*, съ доставкой и пересылкой—*шесть рублей*.

Подписка принимается у редактора-издателя, законоучителя Императорскаго лица въ память Цесаревича Николая, протоіерея Іоанна Ильича Соловьева (Москва, Остоженка, зданіе лица) и въ книжныхъ магазинахъ Москвы и О.-Петербурга.

Въ редакціи продаются оставшіеся экземпляры журнала за 1900, 1901 и 1902 годы по *пяти рублей* за годъ съ пересылкой.

Редакторъ-издатель, прот. *І. Соловьевъ*.

2—1

Открыта подписка на 1903 годъ на всеобщую маленькую газету

С.-Петербургъ.

2 рубля за годъ; за 3 мѣсяца 50 копѣекъ.

Газета эта безцензурная.—Изданію ея годъ десятый.

Содержаніе газеты: придворныя, правительственныя, политическія и общественныя новости и руководяція къ нимъ статьи; хроника происшествій и уголовныхъ дѣлъ; бесѣды научныя, историческія, медицинскія, о воспитаніи, о загадочныхъ явленіяхъ и пр.; романы, стихи, замѣтки о спортѣ, о театрахъ, о новыхъ книгахъ и пр.

Въ теченіе 1902 года будутъ напечатаны ТРИ въ высшей степени интересныхъ романа: одинъ написанный извѣстнымъ московскимъ романистомъ *А. Пазухинымъ* специально для газеты „С.-Петербургъ“; другой—историческій романъ *А. Соколова*; третій переводъ лучшаго изъ современныхъ германскихъ романовъ, еще не появлявшася на русскомъ языкѣ.

Въ теченіи года болѣе сотни портретовъ современныхъ дѣятелей и рисунковъ текущихъ событій.

Подписная цѣна съ дост. и пересылкой за годъ 2 р., за полъ года 1 р., за 3 мѣс. 50 коп.

Марками на 20 к. дороже. Газета выходитъ три раза въ недѣлю. Адресъ типографіи, редакціи и конторы: С.-Петербургъ, Невскій, 139.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА на 1903 годъ

на журналъ

„ЦЕРКОВНЫЙ ВѢСТНИКЪ“

И

„ХРИСТИАНСКОЕ ЧТЕНІЕ“

съ приложеніемъ полного собранія твореній св.
Іоанна Златоуста,

издаваемые при С.-Петербургской духовной академіи.

I.

Еженедельный журналъ „Церковный Вѣстникъ“ вступаетъ въ 1903 году въ двадцать девятый годъ изданія. Программа изданія остается прежняя.

1) Въ *передовыхъ статьяхъ* „Церковный Вѣстникъ“ даетъ разрѣшеніе волнующихъ общество вопросовъ богословскихъ и церковно-историческихъ.

2) Въ *статьяхъ церковно-общественнаго характера* подвергаются обсужденію современныя явленія церковной и общественной жизни, причемъ съ особеннымъ удовольствіемъ помѣщаются и статьи постоянныхъ подписчиковъ и читателей, которые пожелаютъ откликнуться на выдвигаемые текущей жизнью вопросы.

3) Въ отдѣлѣ *«Мнѣнія и отзывы»* „Церковный Вѣстникъ“ знакомитъ съ выдающимися сужденіями печати, интересными для духовнаго читателя, давая имъ должную оцѣнку съ религіозно-церковной точки зрѣнія.

4) По настойчивому желанію подписчиковъ, „Церковный Вѣстникъ“ давно уже на своихъ страницахъ даетъ мѣсто ихъ вопросамъ *изъ области церковно-приходской практики*, поручая составленіе ответовъ на эти вопросы вполнѣ осведомленнымъ и авторитетнымъ лицамъ.

5) *Корреспонденціи* изъ провинціи и изъ-за границы знакомятъ читателей съ явленіями мѣстной церковной жизни, заслуживающими всеобщаго вниманія.

6) Въ *библиографическихъ замѣткахъ* читатели найдутъ отчетъ о новинкахъ въ области духовной и свѣтской литературы, наиболѣе для нихъ интересныхъ.

7) *Постановленія и распоряженія* духовнаго и свѣтскаго *правительства* помѣщаются въ „Церковномъ Вѣстникѣ“, смотря по обстоятельствамъ, полностью или въ извлеченіи.

8) Въ *лѣтописи церковной и общественной жизни* сообщаются извѣстія о важнѣйшихъ событіяхъ не только *въ Россіи*, но и *за границей*, особенно въ родственныхъ намъ по вѣрѣ странахъ.

9) На послѣднихъ страницахъ журнала печатаются разныя *извѣстія и*

замѣтки, не нашедшія себѣ мѣста въ вышеозначенныхъ отдѣлахъ *объявленія*.

II.

Ежемесячный журналъ „Христіанское Чтеніе“, старѣйшій изъ всѣхъ русскихъ духовныхъ журналовъ, вступая въ 1903 году въ восемьдесятъ третій годъ изданія, по прежнему будетъ давать:

1) статьи богословскія, философскія, историческія и по другимъ академическимъ предметамъ, принадлежащія преимущественно профессорамъ академіи общезанимательныя по предметамъ, научныя по вопросамъ современной церковно-общественной жизни;

2) критическіе отзывы о новыхъ болѣе крупныхъ произведеніяхъ богословско-философской и исторической литературы, русской и иностранной, а съ наступающаго подписнаго года еще—обзоръ русскихъ духовныхъ (и отчасти свѣтскихъ) журналовъ, знакомящій съ содержаніемъ ихъ статей и изслѣдованій и съ ихъ общими достоинствами;

3) годичный отчетъ о состояніи С.-Петербургской духовной академіи и журналы собраній ея Совѣта за текущій учебный годъ, знакомящіе читателей съ тѣми мѣрами, какія академія употребляетъ для приготовленія достойныхъ дѣятелей на духовно-педагогическомъ и пастырскомъ служеніяхъ и для развитія христіанскаго, въ строго православномъ духѣ, образованія въ Россіи.

Выходя въ количествѣ 12-ти книжекъ, каждая отъ 10 до 12 печатныхъ листовъ, «Христіанское Чтеніе» даетъ въ годъ до 132 печатныхъ листовъ (болѣе 2000 стр.), составляющихъ два тома (по двѣ части въ каждомъ) научно-богословскихъ статей и очерковъ и одинъ томъ журналовъ академическаго Совѣта.

Примѣчаніе. Для скорѣйшаго помѣщенія на страницахъ „Церковнаго Вѣстника“ или „Христіанскаго Чтенія“ отзывы о новыхъ книгахъ, редакция покорнѣйше проситъ гг. авторовъ и издателей немедленно по выходѣ въ свѣтъ новыхъ книгъ присылать ихъ въ редакцію по одному экземпляру.

III.

Съ 1895 года редакція издаетъ

„Полное Собраніе Твореній св. Іоанча Златоуста“

въ русскомъ переводѣ на слѣдующихъ основаніяхъ:

1) Въ изданіе это входятъ всѣ дошедшія до насъ творенія святаго отца церкви въ той послѣдовательности, въ какой они расположены въ извѣстной патрологіи Мина (съ обозначеніемъ страницъ подлинника).

2) Ежегодно издается большой томъ до 60 и болѣе печатныхъ листовъ (около 1000 страницъ убористаго, но четкаго шрифта), пока не исчерпано будетъ все изданіе Мина.

3) Цѣна cadaго тома въ *отдѣльной продажѣ* три (3) рубля;



4) Но чтобы облегчить приобретение этого цѣннаго изданія, редакція духовно-академическихъ журналовъ, разсматривая его какъ особое приложеніе къ послѣднимъ, находитъ возможнымъ предоставить своимъ подписчикамъ слѣдующія льготныя условія: а) подписчики на *оба журнала* получаютъ томъ, издаваемый въ текущемъ подписномъ году, вмѣсто *трехъ* руб. за *одинъ* руб. (8 р. + 1 р. = 9 р.) и подписчики на *одинъ журналъ*—за 1 р. 50 к. (5 р. + 1 р. 50 к. = 6 р. 50 к.), считая въ томъ и пересылку.

При такихъ льготныхъ условіяхъ всѣ подписчики «Церковнаго Вѣстника» и «Христіанскаго Чтенія» получаютъ возможность при самомъ незначительномъ ежегодномъ расходѣ приобрести *полное собраніе твореній* одного изъ величайшихъ отцовъ церкви,—собраніе, которое по богатству и разнообразію содержанія составляетъ цѣлую бібліотеку богословской литературы ея золотого вѣка.

Въ 1903 г. будетъ изданъ *девятый томъ* въ двухъ книгахъ. Въ него войдутъ *Бесѣды св. Іоанна Златоуста на Дьянія св. Апостоловъ и посланіе св. Апостола Павла къ Римлянамъ*.

Тѣ изъ гг. подписчиковъ, которые при подпискѣ или въ теченіе 1903 года пожелали бы получить и *первые восемь томовъ* всѣ вмѣстѣ или порознь, уплачиваютъ за каждый томъ по два рубля (вмѣсто *трехъ*), въ переплетѣ по два руб. 50 коп. съ пересылкой.

Примѣчаніе. По этой льготной цѣнѣ каждый подписчикъ имѣетъ право получить только по *одному* экземпляру первыхъ восьми томовъ.

У С Л О В І Я П О Д П И С К И.

Годовая цѣна въ Россіи:

а) за *оба журнала* 8 (восемь) руб., съ приложеніемъ 9 *тома Твореній св. Іоанна Златоуста* 9 (девять) рублей, въ *изящномъ переплетѣ*—9 руб. 50 к.

б) *отдѣльно* за «Церковный Вѣстникъ» 5 (пять) р., съ приложеніемъ 9 *тома Твореній св. Іоанна Златоуста*—6 р. 50 к., въ *изящномъ переплетѣ*—7 р.; за «Христіанское Чтеніе» 5 (пять) р. съ приложеніемъ 9 *тома Твореній св. Іоанна Златоуста*—6 р. 50 к., въ *изящномъ переплетѣ*—7 руб.

За границей для всѣхъ мѣстъ:

За *оба журнала* 10 (десять) р., съ приложеніемъ Твореній св. Іоанна Златоуста—11 р. 50 к., въ переплетѣ—12 р.; за каждый журналъ *отдѣльно*—(семь) р., съ приложеніемъ «Твореній св. Іоанна Златоуста»—9 р., въ переплетѣ—9 р. 50 к.

Допускается подписка на журналы *въ кредитъ* и *съ разсрочкою* платежа подписныхъ денегъ, но уемотрѣнію самихъ гг. подписчиковъ.

Иногородные подписчики надписываютъ свои требованія такъ: *Въ редакцію «Церковнаго Вѣстника» и «Христіанскаго Чтенія» въ С.-Петербурѣ*.

Подписывающіеся въ С.-Петербурѣ обращаются въ контору редакціи (Невскій пр. 182, кв. 1), гдѣ можно получать также отдѣльныя изданія ре-

даціи и гдѣ принимаются объявленія для печатанія и разсылки при
 „Церковномъ Вѣстникѣ“.

Редакторъ «Церковнаго Вѣстника» э. о. проф. А. Рождественскій.

Редакторъ «Христ. Чтенія» э. о. проф. П. Смирновъ.

3—1

ЕЖЕМЪСЯЧНОЕ ИЗДАНИЕ

„БОЖІЯ НИВА“

Троицкій собесѣдникъ для церковно-приходскихъ

ШКОЛЬ

въ 1903 году

*Съ Божіею помощію будетъ продолжаться по той же программѣ и на тѣхъ же
 основаніяхъ какъ и въ текущемъ году.*

„БОЖІЯ НИВА“ имѣетъ цѣлю: оказывать нравственную поддержку
 всѣмъ, кто трудится въ церковно-приходскихъ школахъ въ великомъ дѣлѣ
 воспитанія дѣтей народа въ духѣ христіанскаго благочестія и родныхъ пре-
 даній старины; дать этимъ труженикамъ возможность обмѣниваться мыслями
 по тѣмъ вопросамъ, которые особенно тревожатъ ихъ христіанскую совѣсть;
 показывать на фактахъ, какъ велико и свято то дѣло, коему они служатъ;
 какъ и чѣмъ проявляетъ себя это дѣло въ жизни, какъ въ самой школѣ,
 такъ и внѣ ея; въ чемъ состоитъ тотъ идеаль, къ коему должна быть
 направлена вся ихъ будничная работа. „БОЖІЯ НИВА“ будетъ стремиться
 указать, при помощи Божіей, тѣ пути и средства, коими воздѣлывается добрая
 по природѣ своей нива дѣтскаго сердца.

Въ составъ программы сего изданія входятъ слѣдующіе отдѣлы:

I. Церковь и школа. II. Семья и школа. III. Школа и народная жизнь. IV.
 Школа какъ воспитательница эстетическаго чувства. V. Письма и восходы: мн-
 топись церковныхъ школъ. VI. Переписка нашихъ читателей. VII. Приложенія:
 Троицкіе Листки какъ матеріаль для собесѣдованій и для чтенія дѣтямъ.
 Рисунки.

Кромѣ того, по желанію многихъ нашихъ подписчиковъ, вмѣсто *Стра-
 нишки для дѣтей* редакція предполагаетъ выпускать особымъ приложеніемъ
 книжки для дѣтскаго чтенія подъ названіемъ „Зернышки. Чтеніе для дѣтей“.
 (12 №№ въ годъ).

Объемъ изданія—отъ 1 до 3-хъ печатныхъ листовъ.

Сроки выхода—12 разъ въ годъ.

Годовая подписка съ приложеніями ОДИНЪ РУБЛЬ съ перес.

АДРЕСЪ: Сергіевъ посадъ, Моск. губ., въ редакцію „Божіей Нивы“.



ГОЛОСЪ ПАСТЫРСКАГО СЕРДЦА.

Сборникъ поученій, размышленій и др. статей

Протоіерея М. І. Хитрова.

Два тома. (Всего 490 страницъ)

Въ этой книгѣ собраны небольшія статьи, рассказы, очерки и поученія, приуроченныя къ особенно-знаменательнымъ днямъ въ жизни православнаго русскаго человѣка, а также поученія къ учащимся, которыя покойный говорилъ въ теченіи своего недолгаго служенія въ званіи законоучителя въ 1895—8 г. Крайне разнообразныя по содержанію, предлагаемыя статьи отличаются строгимъ единствомъ своего направленія: всѣ онѣ проникнуты тѣмъ православнымъ русскимъ духомъ, который имѣлъ въ о. Михаилѣ одного изъ наиболѣе яркихъ своихъ представителей и выразителей... Принаровленные къ извѣстнымъ событіямъ въ годичномъ кругѣ религіозной жизни русскаго православнаго человѣка, онѣ расположены въ порядкѣ по мѣсяцамъ, начиная съ января, соотвѣтственно числамъ тѣхъ событій, къ которымъ относятся, и даютъ такимъ образомъ православному читателю назидательное чтеніе въ теченіе цѣлаго года.

Умолкло живое слово о. Михаила. Не появится болѣе его новыхъ сочиненій. Но и то, что осталось послѣ него, долго будетъ питать душу русскаго православнаго человѣка, долго будетъ будить лучшія струны русскаго сердца, его статьи были всегда проникнуты глубокой сердечностью, его слово было всегда словомъ отъ души... Вотъ почему не нашли лучшаго названія этому сборнику, какъ «*Голосъ Пастырскаго сердца*».

Цѣна за *оба тома* сей книги безъ пересылки 2 р., съ перес. 2 р. 50 к., въ напѣ корешкѣ—2 р. 60 к., съ перес. 3 р. 10 к., въ коленкорѣ съ золотымъ тисненіемъ 3 р. 50 к., съ перес. 4 р. 25 к.

Проповѣди святителя Иліи Минятія Кефалонитскаго (епископа Керникскаго и Калавритскаго).

Новый переводъ съ греческаго языка.

Говорить о достоинствахъ проповѣдей святителя Иліи Минятія нѣтъ надобности. Довольно сказать, что на нихъ учился нашъ русскій Златоустъ, Иннокентій, архіепископъ Херсонскій, еще въ дѣтствѣ увлекавшійся ими въ старомъ полуславянскомъ переводѣ XVIII столѣтія; онѣ были любимымъ чтеніемъ нашихъ предковъ; въ краткихъ отрывкахъ мы печатали ихъ въ «Троицкихъ Листкахъ». Такихъ листовъ съ отрывками изъ проповѣдей Минятія разошлось болѣе 4,000,000. Уже одно это говоритъ о томъ, какъ пришлись по душѣ поученія греческаго святителя нашему простому народу.



Теперь мы даемъ читателямъ полный новый переводъ всѣхъ 44-хъ Минятя, составляющихъ большой томъ болѣе 430 страницъ на плотной бумагѣ, цѣною 2 р., съ пересылкою—2 р. 50 к., въ панкѣ-корешкѣ 2 р. 50 к., съ перес. 3 р., въ коленкорѣ 3 р., съ перес. 3 р. 50 к.

АДРЕСЪ: Сергіевъ посадъ, Моск. губ., въ редакцію „Троицкихъ Листковъ“.

О продолженіи изданія при Кіевской духовной семинаріи журнала

„Руководство для сельскихъ пастырей“

въ 1903 году.

Въ 1903 подписномъ году и 44 году своего существованія редакція журнала „Руководство для сельскихъ пастырей“ будетъ продолжать, при помощи Божіей и сочувствіи приходскаго духовенства, свое дѣло—служить, по мѣрѣ силъ, интересамъ русскихъ пастырей и содѣйствовать имъ въ ихъ святомъ дѣлѣ.

Въ этихъ видахъ въ журналѣ будутъ печатаемы не только статьи литературнаго, гомилетическаго и историческаго характера, но и будутъ разрѣшаемы вопросы, вызываемые теченіями современной жизни, будетъ уясняемо отношеніе къ этимъ теченіямъ духовенства и указываемы способы и мѣропріятія борьбы съ религіозными заблужденіями и противо-христіанскимъ направленіемъ жизни, а также будутъ даваемы посильные отвѣты на разные недоумѣнные вопросы и случаи, возникающіе въ пастырской практикѣ. Для лучшаго осуществленія этой задачи редакція обращается ко всѣмъ русскимъ пастырямъ съ просьбой дѣлать сообщенія обо всѣхъ выдающихся явленіяхъ и движеніяхъ въ духовно-религіозной жизни ихъ паствъ.

Кромѣ того, въ журналѣ будутъ помѣщаемы очерки, посвященные памяти выдающихся дѣятелей на нивѣ Христовой, и художественно обработанные рассказы изъ жизни духовенства или изъ религіозной жизни общества.

Въ ежемѣсячныхъ сборникахъ «Проповѣдей», разсылаемыхъ подписчикамъ заблаговременно, будутъ помѣщаемы общедоступныя поученія на всѣ воскресные, праздничные и высокаторжественные дни, въѣбогослужебныя чтенія и бесѣды, катихизическія чтенія для систематическаго проповѣдыванія, а также проповѣди въ обличеніе сектантскихъ заблужденій.

Въ „Богословскомъ Библиографическомъ Листкѣ“ наши читатели найдутъ краткіе отзывы или только простыя оповѣщенія обо всѣхъ выдающихся явленіяхъ и новостяхъ въ русской богословской литературѣ и духовной журналисткѣ, а также *обсужденіе мнѣній съетской печати по церковнымъ вопросамъ.*

Наконецъ, съ 1903 г. редакція «Рук. д. с. паст.» предполагаетъ дать своимъ



подписчикамъ, въ качествѣ бесплатнаго приложенія рядъ справочныхъ книжекъ по вопросамъ пастырской практики подъ заглавіемъ: «Сборникъ недоумныхъ вопросовъ изъ пастырской практики».

Въ наступающемъ 1903 году будетъ данъ первый выпускъ этого изданія, въ который войдутъ рѣшенія вопросовъ изъ практики богослужебной.

Журналъ «Руководство для сельскихъ пастырей» рекомендованъ Святейшимъ Синодомъ духовенству и начальствующимъ въ духовно-учебныхъ заведеніяхъ для прибрѣтенія въ церковныя и семинарскія бібліотеки (Синод. опредѣленіе отъ 4 февраля—14 марта 1888 г. за № 280).

Подписная цѣна журнала съ означенными приложеніями шесть рублей съ пересылкою во все мѣста Россійской имперіи. Плата за журналъ по оффиціальнымъ требованіямъ, какъ-то: отъ консисторій, правленій духовныхъ семинарій и благочинныхъ, можетъ быть отсрочена до сентября 1903 года.

Съ требованіями обращаться по слѣдующему адресу: *Кіевъ, въ редакцію журнала „Руководство для сельскихъ пастырей“.*

2—1

Въ 1903 году редакція журнала «Воскресное Чтеніе» дастъ своимъ подписчикамъ 5-е номера разнообразнаго духовно-назидательнаго содержанія и въ приложеніи двѣ книги, объемомъ въ 400 стр.

Содержаніе номеровъ журнала будутъ составлять:

1) Поученія и бесѣды на все текущія воскресныя и праздничныя дни и на разные случаи. Поученія и бесѣды будутъ присылаться заблаговременно—къ тѣмъ днямъ, на которые они назначены.

2) Статьи по изясненію св. Писанія; статьи объ истинахъ Христ. вѣры и нравственности: между прочимъ будетъ печататься съ первыхъ же номеровъ «ПРОЛОГЪ въ нравоучительныхъ бесѣдахъ», свящ. А. Любимова; продолжены будутъ и окончены «Разсужденія врача о Христ. нравств. обязанностяхъ, обращенныя къ своей женѣ»; статьи о важнѣйшихъ церковныхъ обрядахъ, о жизни и подвигахъ св. угодниковъ Божіихъ и проявленіяхъ благодатной силы Божіей въ св. православной церкви; нравственно-назидательныя рассказы, преимущественно изъ народной жизни; стихотворенія, общепользныя свѣдѣнія; краткія бібліографіи и объявленія о болѣе важныхъ, вновь выходящихъ, книгахъ духовнаго содержанія.

Въ видѣ отдѣльныхъ приложеній къ журналу даны будутъ подписчикамъ двѣ книги: *первая* подъ заглавіемъ

„СПУТНИКЪ ПАСТЫРЯ“.

Сборникъ статей и замѣтокъ по вопросамъ пастырскаго служенія, священ.

С. Бряковскаго;

Вторая подъ заглавіемъ

«За вѣру и противъ лжевѣрія».

Сборникъ вѣроучительныхъ, правоучительныхъ и апологическихъ бесѣдъ, очерковъ, разсказовъ и стихотвореній, примѣнительно къ двенадцатымъ праздникамъ, — въ отраженіе чадъ православной церкви отъ суемудрія раскольниковъ и сектантовъ. Для семьи, школы и вѣбогослужебныхъ чтеній. — Первая книга будетъ разсылатся съ первымъ же номеромъ журнала, а вторая въ маѣ мѣсяцѣ.

Сверхъ того по прежнему будутъ издаваться отдѣльно отъ журнала

„КІЕВСКІЕ ЛИСТКИ“

религіозно-нравств. содержанія для народнаго чтенія, числомъ не менѣе 12-ти; между прочими продолжены будутъ и праздничные листки.

Цѣна за журналъ съ приложеніями и пересылкой на годъ 4 р., на полгода 2 р. 50 коп. За три рубля журналъ можетъ быть высылаемъ только по требованію Попечительствъ о народной трезвости не менѣе пяти экземпляровъ сразу. Разсрочка допускается такъ: при подпискѣ два рубля, — а остальные два къ 1-му мая.

Адресъ: Кіевъ, въ ред. „Воскреснаго Чтенія“.

2—1

Открыта подписка на иллюстрированный журналъ для чтенія въ христіанской семьѣ

„ВОСКРЕСНЫЙ ДЕНЬ“

съ приложеніемъ газеты „Современная Лѣтопись“, семнадцатый годъ изданія.

Допущенъ въ бібліотеки духовно-учебныхъ заведеній.

Адресъ редакціи: Москва, Мясницкая улица, д. Николаевской церкви.

За 4 р. въ годъ съ пересылкой и доставкой въ 1903 году будетъ дано:

52 №№ журнала иллюстрирован., въ объемѣ 1 $\frac{1}{2}$, печатныхъ листовъ, большого формата каждый, по слѣдующей программѣ: 1) *церковь Христова въ ея прошломъ*. Очерки и разказы изъ исторіи библейской, общей, русской, церковной и гражданской. Въ виду неоднократныхъ заявленій многихъ подписчиковъ о назрѣвшей нуждѣ въ популярныхъ чтеніяхъ по русской исторіи, въ слѣдующемъ году будетъ введенъ новый отдѣлъ: „Чтенія въ школахъ“ 2) *Церковь Христова въ ея настоящемъ*. Жизнеописанія служителей Христовой истины, воспоминанія о нихъ и отдѣльные случаи изъ ихъ жизни. 3) *Христіанское богослуженіе*. Исторія его и его значеніе. 4) *Христіанское искусство*. Исторія его и современное состояніе. 5) *Церковная географія*. Путешествія, описанія святыхъ мѣстъ Востока и русскихъ святынь. 6) *Евангельская пропо-*



вѣдѣ. Подвиги проповѣдниковъ Евангелія на окраинахъ русской земли и предѣлами оной. 7) *Христіанская мысль*. Вѣроученіе и нравоученіе. Благодатныя явленія вѣры. Духовно-нравоучительное изложеніе свѣдѣній изъ наукъ естественныхъ. 8) *Религіозно-нравственная оцѣнка* художественныхъ произведеній свѣтской литературы. 9) *Церковно-бытовая жизнь*. Разказы, дневники, записки, воспоминанія изъ церковно-бытовой и религіозно-нравственной жизни.

52 № газеты „Современная Литовскія“ по слѣдующей программѣ: 1) Статьи по церковно-общественнымъ вопросамъ. 2) Церковно-общественная жизнь въ Россіи. 3) Распоряженія епархіальныхъ начальствъ. 4) Среди газетъ и журналовъ. 5) Церковно-общественная жизнь за границей. 6) Разныя извѣстія.

Кромѣ этого, въ 1903 году будутъ даны слѣдующія приложенія:

52 № „Воскресныхъ Листковъ“, пріобрѣвшихъ такую извѣстность, что ихъ каждый годъ расходится нѣсколько милліоновъ экземпляровъ. Въ „Воскресныхъ Листкахъ“ будутъ помѣщаться простые назидательные разказы изъ житій святыхъ съ нравственными приложеніями для простаго народа.

12 книгъ поученій „Пастырскія Назиданія“ на всѣ воскресные и праздничные дни. Книги „Пастырскаго Назиданія“ будутъ разсылаются за нѣсколько мѣсяцевъ до произнесенія поученій въ церкви.

12 книгъ вѣнцослужебныхъ бесѣдъ „Воскресный Собесѣдникъ“. Содержаніемъ бесѣды будетъ объясненіе молитвы Господней и евангельскихъ заповѣдей блаженства съ нравственными уроками, примѣрами изъ жизни святыхъ и обыденной жизни.

Подписная цѣна на „Воскресный день“ со всѣми приложеніями съ пересылкой и доставкой на годъ 4 рубля, на полгода 2 руб. 50 коп.

Благочинные, выписывающіе журналъ не менѣе 10 экз., получаютъ еще одиннадцатый экз. БЕЗПЛАТНО.

Подписка принимается въ Москвѣ, въ редакціи: д. Николаевской церкви.

Редакторъ-издатель священникъ С. Уваровъ.

Въ книжномъ складѣ журнала „Воскресный День“, Москва, Мясницкая ул., д. Николаевской церкви, продаются слѣдующія изданія:

„ВОСКРЕСНЫЙ СОБЕСѢДНИКЪ“

10 выпусковъ:

- | | | |
|---|---|--|
| 1. Земная жизнь Спасителя. | ✦ | 6. Исторія христіанства на Руси. |
| 2. Жизнь и подвиги св. Апостоловъ. | ✕ | 7. Святители и преподобные, подвизавшіеся на Руси. |
| 3. Исторія христіанской церкви до Константина Великаго. | ✕ | 8. Патриаршество на Руси. |
| 4. Вселенскіе соборы. | ✕ | 9. Православное Богослуженіе. |
| 5. Жизнеописанія св. пустынниковъ. | ✕ | 10. Символъ вѣры. |



Цѣна каждаго выпуска „*Воскреснаго Собесѣдника*“ 50 коп. съ пересылкой 65 коп.

„*Воскресный Собесѣдникъ*“ представляет собою сборникъ статей для вѣббогослужебныхъ собесѣдованій. Статьи изложены просто и весьма понятно для простаго народа. Тотъ или другой разсказъ изъ исторіи всегда сопровождается нравственнымъ назиданіемъ для слушателей, примѣрами изъ житія святыхъ или изъ обыденной жизни.

„ВОСКРЕСНЫЕ ЛИСТКИ.“

Съ рисунками каждый листокъ.

„*Воскресные Листки*“ имѣютъ цѣлю дать полезное и духовно-назидательное чтеніе для народа и потому рекомендуются для чтенія въ церкви. Содержаніемъ ихъ служатъ: толкованіе Евангелія отъ Луки; разсказы изъ священной исторіи; исторія христіанскихъ праздниковъ, описаніе св. иконъ, а также жизнеописанія угодниковъ Божіихъ съ нравственными уроками по отношенію къ современной жизни христіанъ.

Цѣна каждаго листка 1 коп., 100 листовъ—60 коп., съ перес. 80 коп., книжки по 50 листовъ—40 коп. *Всѣ десять книжекъ съ 1 Лѣ по 50 Лѣ—3 рубля*, съ пересылкой 3 р. 50 к. Выписывающіе „*Воскресные Листки*“ на 5 р. за пересылку не платятъ, если разстояніе не болѣе 1.000 верстъ.

Полное иллюстрированное описаніе жизни, чудесъ и иконъ

Св. Николая Чудотворца.

Въ 2-хъ частяхъ. Цѣна съ пересылкою 75 копѣекъ.

«ПАСТЫРСКОЕ СЛОВО»

Сборникъ поученій на *воскресные* и *праздничные* дни. Цѣна 50 к., съ пер. 65 к.

„ЦЕРКОВНАЯ БЕСѢДА“.

Сборникъ поученій съ рисунками на воскресные и праздничные дни.

Цѣна 50 к., съ пересылкою 65 к.

3—1

1903 годъ.; третій годъ изданія.; въ годъ съ доставкой и пересылкой
2 рубля 50 копѣекъ.

„Русское чтеніе.“

*Общедоступная газета съ рисунками и картинами. Выходитъ два
раза въ недѣлю по средамъ и субботамъ.*

Настоящая газета и въ 3-мъ году своего изданія будетъ имѣть цѣлю давать полезное и занимательное чтеніе и постоянныя свѣдѣнія о текущихъ собы-



тияхъ, совершающихся какъ у насъ на Руси, такъ и въ чужихъ земляхъ. Въ ней по прежнему простымъ, понятнымъ языкомъ будутъ сообщаться извѣстія обо всѣхъ важнѣйшихъ событіяхъ, а также о всѣхъ выдающихся правительственныхъ распоряженіяхъ. Будутъ помѣщаться рассказы, повѣсти, стихи, а также *полезныя совѣты* по всѣмъ отраслямъ *сельскаго хозяйства и домоводства*; кромѣ того, даются извѣстія *изъ военной жизни*. Годовой подписчикъ *имѣетъ право получать ответы на вопросы*, предлагаемые редакціи письменно по предметамъ, интересующимъ его.

◆ Въ 1903 г. (третій годъ изданія) газета дастъ подписчикамъ: 104 номера газеты,

52 особыхъ еженедѣльныхъ «Сборника» рассказовъ, повѣстей, стихотвореній, и проч. съ прекрасно исполненными картинами, портретами и рисунками (до 500 въ годъ), печатаются синеватой краской на хорошей веленовой бумагѣ.

Сверхъ того бесплатно три преміи:

По случаю 200 лѣтняго юбилея основанія г. С.-Петербурга большую картину въ краскахъ ($\frac{3}{4}$ арш. высоты и $\frac{1}{2}$ арш. ширины) «*видъ С.-Петербурга*».

1 книгу сборникъ лучшихъ русскихъ пѣсенъ съ нотами; 1 настольный табель-календаръ на 1903 годъ.

У С Л О В І Я П О Д П И С К И:

За годъ съ доставкой и пересылкой 2 р. 50 к., за полъ года (съ 1 января и съ 1 іюля) 1 р. 50 к. Цѣна отдѣльнаго номера 3 к.

При выпискѣ одновременно черезъ одно лицо (или учрежденіе) 15-ти экземпляровъ «Русскаго Чтенія»—16-й высылается бесплатно.

Объявленія принимаются: въ конторѣ редакціи, С.-Петербургъ, Надеждинская, 19, съ платою по 30 коп. за строку петита въ одинъ столбець.

Подписка принимается въ С.-Петербургѣ въ главной конторѣ и редакціи, Надеждинская, 19, и въ отдѣленіяхъ: Москвѣ, Кузнецкій мостъ, Книжный магазинъ К. Тихомирова, Казани Городской пассажъ, въ книжномъ магазинѣ бр. Башмаковыхъ, Рязь, на Большой Песочной! д. 23, въ книжныхъ магазинахъ бр. Башмаковыхъ, а также во всѣхъ мѣстахъ по пріему подписки на газету.

Номера для ознакомленія высылаются бесплатно.

По Высочайшему повелѣнію Государя Императора «Русское Чтеніе» выписывается на счетъ суммъ Министерства Императорскаго Двора для частей войскъ Гвардіи и Арміи, въ коихъ Его Императорское Величество изволить состоять въ настоящее время Шефомъ.

Столь же милостиво изволила отнестись къ «Русскому Чтенію» и Ея Величество Государыня Императрица Александра Феодоровна. Ея Императорское Величество, выразивъ Августѣйшее Свое одобреніе какъ изяществу иллюстрацій, такъ и ясности текста, предназначеннаго для народа и войскъ, Высочайше повелѣтъ соизволила выписывать на Собственныя Государыни Импе-

ратрицы средства названное изданіе для л.-гв. Уланскаго Ея Величества полка.

Министерством Народнаго Просвѣщенія «Русское Чтеніе» одобрено и разрѣшено для библіотекъ, начальныхъ училищъ и сельскихъ школъ, а равно для безплатныхъ народныхъ читаленъ и библіотекъ.

Училищнымъ Советомъ при Святыишемъ Синодѣ—допущено въ народныя библіотеки и читальни при церковныхъ школахъ. Газета рекомендована: цирк. Главнаго Штаба № 58, 1901, г., Главнаго Морскаго Штаба № 84, 1901 г., Государственнаго Коннозаводства № 184, управленіемъ казен. ж. д. и м. др.

Высокопочтимый и уважаемый всеѣмъ русскимъ народомъ отецъ Іоаннъ Кронштадтскій оказалъ «Русскому Чтенію» высокое и доброе вниманіе нижеслѣдующимъ письмомъ: „Съ радостью и любовью привѣтствую появленіе на свѣтъ общедоступной газеты „Русское Чтеніе“ (съ рисунками и картинами) и рекомендую ее русскому благочестивому народу для выписки ея въ библіотеки народныя и училищныя для назиданія и обогащенія духовными и общими знаніями.

Кронштадтскаго собора протоіерей Іоаннъ Сергіевъ“.

27 ф. 1901.

2—1

Открыта подписка на 1903 годъ (изд. XVIII годъ)
иллюстрированный журналъ для семьи

1 руб. за 2 мѣсяца съ доставкой и перес., за годъ съ дост. и перес. руб.

РУССКІЙ ПАЛОМНИКЪ

подъ редакціею А. И. Поповицкаго и при участіи отца Іоанна
Кронштадтскаго.

52 №№ журн. до 2000 столбц. текста и до 300 иллюстр. Очерки, рассказы, стихотворенія, статьи бытового, нравственнаго и историческаго содержанія, воспоминанія и преданія русской старины, отклики на вопросы современной жизни.

12 книгъ до 2400 стран. убористой печати, заключающихъ въ себѣ повѣсти изъ исторіи русскаго народа и православной церкви, очерки и рассказы изъ исторіи библейской, общей и церковной, описаніе святыхъ и т. п.

и кромѣ того безплатно будетъ выдано:

6 книгъ до 1000 стран. всемірно-извѣстнаго труда досточтимаго автора отца Іоанна Кронштадтскаго *Моя жизнь во Христѣ*.

Это сочиненіе, переведенное почти на все европейскіе языки, служитъ прекраснымъ руководствомъ къ духовной жизни для всехъ, кто стремится приблизить и свою личную жизнь къ тому идеалу, къ которому призываетъ читателей всероссійскій пастырь апостольскимъ завѣтомъ: «Подражайте мнѣ, какъ и я Христу».



2 книги (болѣе 400 страницъ, 150 фотогравюръ, карта и 3 плана) и иллюстрированный путеводитель по св. мѣстамъ востока.

Составилъ *А. А. Павловскій*, специально въ началѣ 1902 года командированный отъ редакціи «Русскаго Паломника» на Афонъ и въ Палестину.

Девятнадцать кн. «Русск. Пал.» будутъ содержать:

1) *Отецъ Герасимъ*. Пов. изъ жизни сербскаго народа подъ турецкимъ игомъ. *Д. Илича*. 2) *За братьевъ-славянъ* (По поводу 25-л. войны 1877—78 гг.). *И. В. Преображенскаго*. 3) *Старецъ Серафимъ и Саровская пустынь*. *С. А. Архангелова*. 4) *Минушія судьбы Петербургскаго края*. Церковно-истор. соч. *Ө. В. Четыркина*. 5) *Өедосеевскій владыка*. Повѣсть изъ исторіи раскола XVIII в. *Н. Н. Алексѣева-Кунгурцева*. 6) *Адскій годъ*. (Лезуиты въ Россіи). Церковно-историческая хроника. *Н. О. Дижарева*. 7) *Боломъ отмѣченный*. Быль изъ жизни старца-подвижника. *Г. Сьверцева*. 8) *Жизненные вопросы*. (По сочиненію Өомы Франка). *Н. П. Двубскаго*. 9) *На стражѣ православія*. Повѣсть изъ жизни украин. духов. XVIII в. *В. А. Радича*. 10) *Сонъ великаго хана*. Историческая повѣсть. *М. Н. Лебедева*. 11) „Господь воцрится“. Десять картинъ славы Господа Іисуса Христа. *В. Моно*. Перев. *С. Моложаваго*. 12) *Подъ иномомъ унии*. Историч. пов. изъ быта Бѣлоруссіи XVIII вѣка. *Н. Стрѣшинева*.

Подписная цѣна на журналъ: безъ доставки въ Спб. *пять* руб., съ дост. и перес. во всѣ города Россійской имперіи *шесть* руб., за границу 8 руб.

Допускается разсрочка: при подпискѣ 2 р., къ 1 апрѣля 2 р. и къ 1 іюля остальные.

Главная контора: Спб. Стремянная ул., 12, собств. домъ.

3—1

Открыта подписка на 1903 годъ на

1) Ежедневную грузинскую газету «*Цнобисъ Пурцели*» и 2) грузинскій же ежемѣсячный журналъ «*Моамбэ*» съ иллюстрированными къ нимъ приложеніями.

Цѣна газеты: съ доставкой и пересылкой на 1 годъ—6 руб., на полъ года—4 руб., 1 мѣс.—75 коп.

Цѣна журнала: съ дост. и перес. на 1 годъ—10 руб., на полъ года—6 руб., на 3 мѣс.—3 руб.

Иногородные подписчики приплачиваютъ 1 руб. для пересылки.

Разсрочка для подписывающихся на всѣ три изданія:

При подпискѣ — 6 руб, къ 1-му марта—3 р. и къ 1-му августа—2 р.

Адресъ: Тифлисъ. Редакція «Цнобисъ-Пурцели» и «Моамбэ».

2—1

Продолжается подписка на издающуюся въ г. Новороссійскѣ, Черно-
морской губ., новую ежедневную газету подъ названіемъ

„ЧЕРНОМОРСКОЕ ПОБЕРЕЖЬЕ“

Утвержденная Министерствомъ программа изданія включаетъ въ себя
слѣдующіе отдѣлы:

1. Правительственныя распоряженія.
2. Официальный отдѣлъ.
3. Вопросы мѣстной общественной жизни, сельскаго хозяйства, промышленности и торговли.
4. Заграничныя извѣстія.
5. Извѣстія внутреннія.
6. Вѣсти съ Черноморскаго побережья.
7. Мѣстная хроника.
8. Фельетоны.
9. Телеграммы: Россійскаго Телеграфнаго Агентства и собственной корреспонденціи.
10. Изъ залы суда.
11. Театръ и музыка.
12. Научный отдѣлъ.
13. Новости хлѣбнаго и керосиноваго рынковъ.
14. Отдѣлъ портовый.
15. Почтовый ящикъ.
16. Справочный отдѣлъ.
17. Объявленія и рекламы.
18. Приложенія: Матеріалы по исторіи Черноморскаго побережья.

Подписка на газету и пріемъ объявленій производятся:

- въ г. Новороссійскѣ,—въ конторѣ газеты—Воронцовская улица, д. Бабицкой, и въ отдѣленіи конторы при типографіи Т-ва „Трудъ“, Серебряковская ул., д. Сарсенти, въ Анапѣ,—въ конторѣ Ю. Д. Пиленко, у А. В. Волковой.
въ Гаграхъ,—у А. И. Иванова, въ Екатеринодарѣ,—въ типографіи И. Ф. Бойко, въ Туапсе,—у Г. Н. Фонберга, въ Сочи,—въ типографіи М. В. Анисимова.

П О Д П И С Н А Я Ц Ъ Н А .

Для городскихъ подписчиковъ: на годъ съ доставкой 6 руб., на 6 мѣснц. 3 рубля 50 коп., на 3 мѣс. 2 рубля, на 1 мѣс. 80 коп

Для иногороднихъ подписчиковъ: на годъ съ пересылкой 7 руб., на 6 мѣснцевъ 4 рубля, на 3 мѣс. 2 руб. 50 коп., на 1 мѣс. 1 рубль.

Отдѣльные номера по 5 коп.

Пріемъ объявленій. За напечатаніе объявленій взимается за строку петита или занимаемое ею мѣсто: впереди текста—15 коп., послѣ текста—10 коп. за



первый разъ, и по 10 и 6 коп. за послѣдующіе разы. При многократномъ печатаніи—значительная уступка.

Объявленія заграничныя и иногороднія оплачиваются по 10 коп. за строку петита послѣ текста за каждый разъ, впереди текста—вдвое. За разсылку приложений по 8 руб. съ тысячи экземпляровъ, вѣсомъ въ одинъ лотъ каждый.

За перемѣну адреса **взимается 50 коп.**

Лица, подписавшіяся на 1903 годъ и внесшія полную годовую плату, получаютъ газету въ теченіе декабря мѣсяца с. г. бесплатно.

Издатель *Ф. С. Леонтовичъ.*

Редакторъ *М. Г. Зильберминъ.*

2—1

ОТКРЫТА ПОДПИСКА на 1903 ГОДЪ

Годъ восемнадцатый (изданіе второе) на иллюстрированный журналъ

М А Л Ю Т К А

для самыхъ маленькихъ дѣтей 12 книжекъ въ годъ крупнымъ, четкимъ шрифтомъ, со многими гравюрами.

12 премій-игрушекъ для склеиванія, вырѣзыванія и раскрашиванія.

Подписная цѣна: съ доставкой на домъ и пересылкой во все города Россіи 2 рубля 50 копѣекъ.

Иногородныхъ просятъ адресовать свои требованія исключительно: въ Москву, въ редакцію журнала Малютка.

Во избѣжаніе задержки въ высылкѣ первыхъ номеровъ просятъ подписываться заранее.

Подписавшіеся до 1-го декабря получаютъ бесплатно

С К А З К И А Н Д Е Р С Е Н А,
красивый томикъ, со многими рисунками.

3—1

ОТКРЫТА ПОДПИСКА на 1903 ГОДЪ

на газету

„Т и ф л и с к і й Л и с т о к ъ“

(Годъ изданія XXVI-й).

Въ 1903 году, какъ и раньше, газета будетъ выходить ежедневно, заключая въ себѣ слѣдующіе отдѣлы и подѣотдѣлы: I. Дѣйствія и распоряженія пра-



вительства. II. Телеграммы отъ собственныхъ корреспондентовъ и «Россійскаго телеграфнаго агентства». III. Статьи по общимъ краевымъ вопросамъ, а также по вопросамъ городской жизни и городского самоуправления. IV. Внутреннія извѣстія, V. Иностранныя извѣстія. VI. Мѣстный отдѣлъ (хроника Тифлисской жизни и другихъ мѣстъ Кавказа и Закавказья). VII. Корреспонденціи изъ разныхъ мѣстъ Кавказа (отъ нашихъ корреспондентовъ) VIII. Злободневныя фельетоны. IX. Судебный отдѣлъ. X. Письма читателей. XI. Обзоръ печати (общей и Кавказской), XII. Фельетоны (городской, обзорніе кавказской жизни, популярно-научный, историческій, беллетристика, иностранной и внутренней общественной жизни, журнальное обзорніе и др.). XIII. Театръ и музыка. XIV. По Россіи. XV. Смѣсь. XVI. Справочный отдѣлъ и объявленія.

По мѣрѣ надобности будутъ выходить отдѣльныя «*Иллюстрированныя Прибавленія*».

По понедѣльникамъ подписчикамъ будутъ разсылаются телеграммы съ справочнымъ отдѣломъ и объявленіями.

Подписная цѣна	На годъ.		На 6 мѣс.		На 3 мѣс.		На 1 мѣс.	
	Руб.	Коп.	Руб.	Коп.	Руб.	Коп.	Руб.	Коп.
Съ доставкой въ Тифлисъ.	5	—	3	—	1	75	—	75
Съ пересыл. иногороднимъ	7	—	4	—	2	50	1	—
Съ пересылкой за границу.	12	—	7	—	4	—	1	50

Подписка принимается на любой срокъ, но только съ 1 числа каждаго мѣсяца исключительно въ конторѣ изданія, Головинскій проспектъ, № 3.

Плата за объявленія: для Закавказья за мѣсто, занимаемое строкой пети: на первой страницѣ—10 коп. и на четвертой страницѣ—5 коп. Объявленія внѣ предѣловъ Закавказья принимаются исключительно въ центральной конторѣ Торговаго Дома Л. и Э. Метцль и К^о. въ Москвѣ, Мясницкая, д. Ситова и въ отдѣленіяхъ его въ С.-Петербургѣ, на Большой-Морской № 11 и въ Варшавѣ по ул. Краковское предмѣстье № 53, по 24 коп.—на первой страницѣ и 12 коп.—на четвертой страницѣ.

Въ будущемъ 1903 году

„ПРАВОСЛАВНО-РУССКОЕ СЛОВО“

духовный и церковно-общественный журналъ, издаваемый „Обществомъ распространенія религіозно-нравственнаго просвѣщенія въ духѣ православной Церкви“ (съ 1902 г.), въ количествѣ 20 книжекъ въ годъ,—будетъ издаваться по той же программѣ и преслѣдовать поставленную цѣль служенія духовно-нравственнымъ интересамъ преимущественно образованнаго православно-



рускаго общества и защиты православной истины и ея служителейъ современныхъ враждебныхъ отношеній къ ней со стороны зараженныхъ либеральнымъ суемудріемъ и религіознымъ скептицизмомъ интеллигентовъ.

ПРОГРАММА ЖУРНАЛА СЛѢДУЮЩАЯ:

1. *Ежемесячное обзорніе текущихъ замѣчательныхъ событій* изъ жизни церковно-общественной съ православно-христіанской точки зрѣнія.

2. *Статьи богословскія основоположительнаго характера* по религіозно-нравственнымъ и церковно-общественнымъ вопросамъ, возникающимъ въ современной русской жизни и печати; беллетристическія произведенія и стихотворенія, посвященныя тѣмъ же вопросамъ.

3. *Извлечения изъ твореній св. отцовъ и учителей Церкви*, дающія руководительныя начала для правильнаго пониманія и разрѣшенія означенныхъ вопросовъ.

4. *Обзорнія*: а) *текущей духовной журналистики*, б) *свѣтской печати* и в) *книгоиздательства* преимущественно по тѣмъ же указаннымъ вопросамъ, съ критическими замѣчаніями по поводу тѣхъ или другихъ сочиненій и отдѣльных ихъ мыслей.

5. *Отвѣты редакціи на недоумимые серьезные вопросы*, предлагаемые читателями изъ области богословской и церковно-практической.

6. *Извѣстія и зимѣтки* преимущественно о дѣятельности духовно-просвѣтительныхъ обществъ и ихъ членовъ, а также и о лицахъ, заявляющихъ себя этого рода дѣятельностію.

Цензура журнала предоставлена Предсѣдателю Совѣта Общества, Протоіерею Философу Орнатскому.

Журналъ выходитъ книжками отъ пяти листовъ каждая, іп. 8°, по двѣ книжки въ мѣсяцъ около 1 и 15 чиселъ, за исключеніемъ мѣсяцевъ предъ праздниками Св. Пасхи и Рождества Христова, іюля, въ которые будетъ выходить по одной книжкѣ, съ особыми приложеніями.

Въ качествѣ отдѣльнаго бесплатнаго приложенія въ 1903 году будетъ данъ большой томъ избранныхъ статей изъ сочиненій нашихъ выдающихся іерарховъ и богослововъ по вопросамъ, особенно возбуждающимъ интересъ и недоразумѣнія въ современномъ обществѣ, какъ напр. о церкви и ея авторитетѣ, о важности пастырства, о сущности христіанства, о смыслѣ жизни, о плоти, о непротивленіи злу, съ вытекающими отсюда ошибочными воззрѣніями на свободу совѣсти, на войну, судъ и наказанія, о значеніи человѣческой личности, о святости брака, о религіозно-нравственномъ воспитаніи, о христіанскомъ призваніи женщины и проч., подъ заглавіемъ:

„*Современные церковно-общественные вопросы въ рѣшеніи ихъ архипастырями и выдающимися богословами Русской Церкви*“.

Цѣна на журналъ съ приложеніями 5 руб. въ годъ безъ доставки и

пересылки, 6 руб.—съ доставкой и пересылкой въ Россіи и 7 руб. за границу. Въ розничной продажѣ 30 коп. за №.

Адресъ редакціи и конторы: *С-Петербургъ, Николаевская ул., д. № 5.*

Подписка принимается въ конторѣ редакціи, которая открыта ежедневно съ 10 час. утра до 1 час. пополудни, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней, а также въ книжныхъ магазинахъ: Вольфа—Гостинный дворъ, 18, Тузова—Гостинный дворъ 45, Попова—Невскій 66 и въ Москвѣ—въ конторѣ Печковской, Петровскія линіи.

Редакторы: Протоіерей *Александръ Дерновъ.*

Священникъ *Павель Лахостскій.*

Александръ Надеждинъ.

2—2

Открыта подписка на 1903 годъ на еженедѣльную политическую, общественную и литературную газету

ОТГОЛОСКИ

(годъ изданія 8-й; цѣна на годъ съ дост. и пер. 3 р.) и ежемѣсячный литературно-научный журналъ

ЛИТЕРАТУРНОЕ ОБОЗРѢНІЕ

(Годъ изданія 9-й; цѣна на годъ съ доставкой и перес. 3 рубля).

Адресъ редакціи обоихъ изданій *С.-Петербургъ, Лафонская ул., д. 1.*

Лица, подписывающіяся на оба изданія, платятъ за годъ съ дост. и пер. 6 р., на 8 м. 4 р., на 6 м. 3 р., на 4 м. 2 р.

Въ программу газеты „Отголоски“ входятъ всѣ обычные отдѣлы политическихъ, общественныхъ и литературныхъ газетъ. Редакція ставитъ своей задачей давать въ сжатомъ, но живомъ и общедоступномъ изложеніи и въ извѣстномъ освѣщеніи *систематическій* обзоръ всѣхъ важнѣйшихъ новостей въ области политики, общественной жизни, науки и искусства, а также мнѣній и отзывовъ печати по текущимъ вопросамъ за недѣлю.

«*Литературное обозрѣніе*» заключаетъ въ себѣ обзоръ выдающихся и наиболѣе интересныхъ новинокъ русской литературы въ области беллетристики и науки, важнѣйшихъ журнальныхъ статей и лучшихъ изъ вновь выходящихъ книгъ. Въ журналѣ помѣщаются и произведенія беллетристики русской и иностранной, романы, рассказы, очерки и пр., а также литературно-критическія и научныя статьи по всѣмъ отраслямъ знаній, преимущественно по вопросамъ, выдвигаемымъ въ русской литературѣ.

Редакторъ-издатель *И. В. Сковорода.*



ОТКРЫТА ПОДПИСКА

НА

БОГОСЛОВСКОЙ ВѢСТНИКЪ

1903 года

(двѣнадцатый годъ изданія)

СЪ ПРИЛОЖЕНИЕМЪ

ТВОРЕНІЙ СВЯТАГО АѦНАСІА,

АРХІЕПИСКОПА АЛЕКСАНДРІЙСКАГО.

Въ 1903 году Московская духовная Академія будетъ продолжать изданіе „Богословскаго Вѣстника“ ежемѣсячно, книжками въ пятнадцать и болѣе печатныхъ листовъ, по слѣдующей программѣ.

1) Творенія Св. Отцовъ въ русскомъ переводѣ ; 2) Исслѣдованія и статьи по наукамъ богословскимъ, философскимъ и историческимъ, составляющія въ большей своей массѣ труды профессоровъ Академіи; 3) Изъ современной жизни: обзорнія важнѣйшихъ событій изъ церковной жизни Россіи, православнаго Востока, странъ славянскихъ и западно-европейскихъ и сообщенія изъ области внутренней жизни Академіи; 4) Систематическій обзоръ текущей русской журналистики, преимущественно духовной, а также критика, рецензіи и библіографія по наукамъ богословскимъ, философскимъ и историческимъ; 5) Приложенія, въ которыхъ будутъ печататься Автобіографическія Записки Высокопреосвященнаго Саввы Архіепископа Тверскаго (время пребыванія его на харьковской кафедрѣ), и протоколы Совѣта Академіи за истекающей 1902 годъ (цѣлностью); въ качествѣ собственнаго приложенія къ журналу „Богословскій Вѣстникъ“ всѣмъ подписчикамъ его въ 1903 году будутъ даны:

ТРЕТЬЯ И ЧЕТВЕРТАЯ ЧАСТИ

ТВОРЕНІЙ СВЯТАГО АѦНАСІА,

Архіепископа Александрійскаго,

въ исправленномъ и дополненномъ изданіи.

Высокія богословскія достоинства твореній св. АѦанасія, ихъ дог-

матическая и церковно-историческая важность, глубокая назидательность нравоучительных посланий и сочинений его и вытекающая отсюда необходимость для всякаго православнаго, ищущаго здраваго наученія и назиданія въ предметахъ своей вѣры и поведенія, ближе ознакомиться съ ними—не требуютъ объясненія. Не многимъ изъ своихъ дѣятелей церковь усвоила имя „Великихъ“, и къ сонму ихъ принадлежитъ св. Аѳанасій, котораго она въ своихъ пѣснопѣніяхъ именуетъ „*столтомъ православія*“. Какъ высоко цѣнились творенія его въ древности, объ этомъ свидѣтельствуетъ замѣчательный отзывъ о нихъ, сдѣланный однимъ подвижникомъ (аввой Косьмою) въ такихъ словахъ: „*если ты найдешь сочиненіе Аѳанасія, и у тебя не будетъ бумаги,— запиши его на своей одеждѣ.*“ На древне-славянскій языкъ нѣкоторыя творенія св. Аѳанасія переведены были очень рано, въ IX и X вв., вмѣстѣ съ насажденіемъ христіанства среди славянскихъ племенъ и въ числѣ тѣхъ немногихъ памятниковъ святоотеческой письменности, которые являлись наиболѣе необходимыми для укрѣпленія вѣры и насажденія духовнаго просвѣщенія въ новообращенныхъ странахъ. Въ полномъ русскомъ переводѣ они появились въ первый разъ въ 1851—1854 гг. трудами Московской Духовной Академіи, исполненными по благословенію и при непосредственномъ руководствѣ приснопамятнаго святителя русской церкви Филарета, Митрополита Московскаго. Но этотъ переводъ, давно уже вышедшій изъ продажи, въ настоящее время представляетъ собой библиографическую рѣдкость и кромѣ того, нуждается въ пересмотрѣ и дополненіяхъ, особенно благодаря открытію нѣкоторыхъ, тогда еще неизвѣстныхъ сочиненій св. Аѳанасія. Удовлетворяя этой давно чувствуемой потребности въ новомъ и лучшемъ переводѣ твореній св. Аѳанасія, редакція Бог. Вѣст. съ 1902-го года приступила ко второму, *тщательно исправленному и дополненному*, изданію ихъ; изъ полученныхъ въ истекшемъ году первыхъ двухъ частей новаго изданія читатели могли непосредственно убѣдиться въ томъ, что по

своимъ внѣшнимъ и внутреннимъ качествамъ оно вполне отвѣчаетъ всѣмъ требованіямъ, какія могутъ быть предъявлены къ предпріятію подобнаго рода. Предлагаемыми на 1903 годъ третьей и четвертой частями *заканчивается все издание*, и такимъ образомъ постоянные подписчики «Бог. Вѣстн.» получаютъ возможность, при незначительныхъ матеріальныхъ затратахъ къ полному собранію твореній св. Василія Великаго разосланному въ 1899—1901 гг., присоединить еще и творенія св. Афанасія Александрійскаго тоже въ полномъ составѣ.

Подписная цѣна на Богословскій Вѣстникъ совместно съ прирѣченіемъ третьей и четвертой части твореній св. Афанасія Александрійскаго

ВОСЕМЬ РУБЛЕЙ СЪ ПЕРЕСЫЛКОЙ.

Прим.: безъ пересылки *семь* рублей, за границу — *десять*.

Прим.: Новые подписчики, желающіе получить первую и вторую части твореній св. Афанасія, сверхъ подписной цѣны, уплачиваютъ по одному рублю за каждую часть, а всего *десять* рублей.

Адресъ редакціи: Сергіевъ посадъ, Московской губерніи, въ редакцію Богословскаго Вѣстника.

Редакторъ проф. *А. Спасскій.* 3—2

ОТЪ РЕДАКЦІИ.

Указомъ Св. Синода отъ 25 іюля 1902 года дано знать Его Высокопреосвященству, Экзарху Грузіи, что годовая плата за журналъ «Духовный Вѣстникъ Грузинскаго Экзархата» повышается съ 4 на 5 рублей. А потому редакція «Духовнаго Вѣстника Грузинскаго Экзархата» покорнѣйше проситъ подписчиковъ высылать на будущій 1903 годъ подписныя деньги за журналъ въ размѣрѣ пяти (5) рублей.

матическ
ность
отсю
науче

46



ОТЪ ОТДѢЛЕНІЯ ЦЕРКОВНОЙ УТВАРИ

ТОРГОВАГО ДОМА

торгов...
Б. Р. В. И. И. Р. Ы. С. И. Н. Ы

ВЪ ЦАРИЦЫНѢ н | в

Бездѣлствіе пониженія курса на серебро съ Прейс-Куранта

Ризницъ и всей Церковной Утвари ^вскіа ^вдѣл
увеличена

съ 3-хъ до 5% съ рубля.

Причтамъ церквей допускается разсрочка платежа

6—2.

Тр...
Б. Р. РЫСИНЫ.

Содержаніе № 24. *Часть официальная:* Распоряженія Сухумскаго епископальнаго начальства. Поправка. Списокъ лицъ, присоединенныхъ изъ ^{царства} къ православію миссіонеромъ Сухумской епархіи, священникъ Тарасіемъ Иваницкимъ съ 25 октября по 25 ноября 1902 года. *Часть неофициальная:* Слово въ день рожденія Государыни Императрицы Маріи Феодоровны, 14 ноября 1902 года—протоіерея І. Восторгова. Публичныя бесѣды съ молоканами г. Тифлиса, бывшія въ ноябрѣ и декабрѣ мѣсяцѣ 1902 года—священника 1-й миссіонерской Покровской церкви въ г. Тифлисѣ Александра Дунаева. Водбійскій женскій монастырь 12—27 ноября 1902 года. Но слѣдуетъ повѣдать и о началѣ и причинахъ сего несчастнаго произшествія, такъ какъ этого желаетъ большинство—*Женщина*. Объявленія. Отъ редакціи—„Духовнаго Вѣстника Грузинскаго Епископата“.

Восторговъ С. И.

Редакторъ, Протоіерей І. Восторговъ.

Печатать дозволяется. Тифл., 28 декабря 1902 г., Цена. прот. *Евставій*

Типографія Е. И. Хеладзе, Русскій базарь, д. Армянской Духовн. Се